Interphone à 2 lignes
Téléphone mains libres
DECT6.0
Avec/sans fil
Combiné téléphonique
Répondeur
Guide de l'utilisateur

TC25255RE2

Information d'approbation d'équipement

Votre équipement téléphonique est approuvé aux fins de raccordement au réseau de téléphone commuté public et est conforme aux parties 15 et 68 du Règlement de la FCC et aux Exigences techniques en matière d'équipement terminal téléphonique publiées par l'ACTA.

1 Avis à la compagnie de téléphone locale
Vous trouverez sous l'équipement une étiquette indiquant notamment le nombre REN (nombre d'équivalence de sonnerie) américain de l'équipement. Vous devez, sur demande, fournir cette information à la compagnie de téléphone.

Le nombre REN permet de déterminer le nombre d'appareils que vous pouvez raccorder à votre ligne téléphonique et qui permet à tous les appareils de sonner quand votre numéro de téléphone est composé. Dans la plupart des régions (mais toutes), le nombre total de REN de tous les appareils raccordés à une ligne ne doit pas dépasser 5. Vous devez communiquer avec votre compagnie de téléphone pour déterminer le nombre d'appareils que vous pouvez raccorder à votre ligne conformément au nombre REN.

La fiche et la prise utilisées pour raccorder cet équipement au câblage des lieux et au réseau téléphonique doivent être conformes à la Partie 68 du règlement de la FCC adopté par l'ACTA. Le cordon téléphonique à fiche modulaire conforme fourni avec ce produit permet le raccordement à une prise modulaire compatible aussi conforme. Voir les instructions d'installation pour les détails.

Notes
• Cet équipement ne peut être utilisé pour le service à encaissement de la compagnie de téléphone.
• Les lignes partagées sont assujetties à des tarifs et, par conséquent, il se peut que vous ne puissiez utiliser votre équipement téléphonique avec ce type de ligne. Renseignez-vous auprès de la compagnie de téléphone.
• La compagnie de téléphone doit être avisée en cas de débranchement permanent du téléphone de la ligne.
• Si votre résidence dispose d'un équipement d'alarme spécialement câblé à la ligne téléphonique, assurez-vous que l'installation de ce produit ne désactive pas l'équipement d'alarme. Si vous avez des questions concernant ce qui désactive l'équipement d'alarme, consultez la compagnie de téléphone ou un installateur compétent.

Le nombre américain se trouve sur le coffret
Le nombre REN se trouve sous le coffret

2 Droits de la compagnie de téléphone
Si votre équipement perturbe votre ligne téléphonique et par conséquent le réseau téléphonique, la compagnie de téléphone vous avisera, lorsque nécessaire, qu'il peut être nécessaire d'interrompre temporairement le service. Si elle ne peut vous aviser au préalable et que les circonstances exigent une telle mesure, la compagnie de téléphone pourra temporairement et immédiatement interrompre le service. En cas de telles interruptions temporaires, la compagnie de téléphone doit : (1) vous aviser rapidement de l'interruption temporaire ;
(2) vous permettre de corriger la situation ; et (3) vous informer de votre droit de porter plainte à la Commission en vertu des stipulations de la sous-partie de la Partie 68 du Règlement de la FCC.

La compagnie de téléphone peut modifier ses installations, son équipement, ses opérations ou ses méthodes de communications dans l'éventualité où de telles mesures soient nécessaires à l'exploitation de son entreprise, sans contrevenir au Règlement de la FCC. Si on prévoit que de telles modifications perturberont l'utilisation ou le rendement de votre équipement téléphonique, la compagnie de téléphone doit vous prévenir d'avance et par écrit pour vous permettre de maintenir le service.

Information sur l'interférence

Renseignements Importants

AVIS: Ce produit est conforme aux spécifications techniques applicables d'Industrie Canada.

Avant d'installer cet appareil, l'utilisateur doit vérifier s'il est permis de le raccorder aux installations de la compagnie locale de télécommunications. L'installation doit de plus respecter les méthodes de raccordement approuvées. L'abonné doit savoir que le respect des conditions mentionnées ci-dessus n'empêche pas nécessairement la détérioration du service dans certaines situations.

La réparation des appareils certifiés doit être confiée à un service de maintenance canadien dûment autorisé, désigné par le fournisseur. Toute réparation ou modification effectuée par l'utilisateur peut amener la compagnie à exiger le débranchement de l'installation.

Par mesure de sécurité, les utilisateurs doivent s'assurer du raccordement réciproque des circuits de mise à la terre du service public d'énergie, des lignes téléphoniques et — s'il y a lieu — des systèmes intérieurs de conduites d'eau métalliques. Cette précaution peut s'imposer particulièrement dans les régions rurales.

ATTENTION: Les utilisateurs ne doivent pas essayer de faire eux-mêmes ces raccordements. Ils doivent communiquer avec le service d'inspection compétent ou faire appel à un électricien, selon le cas.

NOTES: Cet appareil ne peut être utilisé pour le service payant (monnaie) fourni par la compagnie de téléphone.

Renseignements sur L'interférence

Cet appareil produit et utilise l'énergie radiofréquence qui peut gêner la réception radio et télévision résidentielle s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions contenues dans ce guide. Une protection raisonnable est assurée contre une telle interférence, mais rien ne garantit qu'un appareil donné ne produira pas d'interférence. Si on soupçonne et confirme une interférence d'une ou plus des façons suivantes: réorienter l'antenne du récepteur radio ou télévision, éloigner l'appareil du récepteur ou brancher l'appareil et le récepteur dans des prises de circuits différents. L'utilisateur peut aussi demander conseil à un technicien en radio-télévisìon compétent. Cet appareil a été mis à l'essai et répond à toutes les limites des appareils informatiques de Classe B, conformément à l'alinéa 15, des Règlements de la FCC. Cet appareil ne dépasse pas les limites de classe B pour les émissions de bruit RF prescrites par le règlement RFI du min d'Industrie Canada.

Licence

Licence accordée en vertu du brevet américain 6.427.009.

Énoncé sur l'exposition au rayonnement RF de la FCC

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition au rayonnement RF de la FCC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 centimètres entre l'antenne et le corps. Cet émetteur ne doit pas être placé ou utilisé avec une autre antenne ou un autre émetteur.

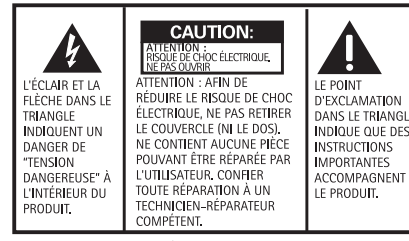
Ce téléphone a été testé et approuvé en vertu des lignes directrices en matière d'exposition au rayonnement RF de la FCC pour le port sur le corps lorsqu'il est utilisé avec la pince-ceinture fournie avec ce produit. L'utilisation d'autres accessoires peut ne pas être conforme avec les lignes directrices de la FCC sur l'exposition au rayonnement RF.

Information sur le produit DECT

Ce téléphone est conforme à la norme DECT 6.0 qui utilise la plage de fréquences de 1,92 GHz à 1,93 GHz.

DECT 6.0 INTERFERENCE FREE COMMUNICATION

MISE EN GARDE : AFIN DE PRÉVENIR LES DANGERS D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS EXPOSER CE PRODUIT À LA PLUIE NI À L'HUMIDITÉ.


L'ÉCLAIR ET LA FLÈCHE DANS LE TRIANGLE INDIQUENT UN DANGER DE "TENSION DANGEREUSE" À L'INTÉRIEUR DU PRODUIT.
CAUTION:
ATTENTION : RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS OUVRIR
ATTENTION : AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS RETIRER LE COUVERCLE (NI LE DOS). NE CONTIENT AUCUNE PIÈCE POUVANT ÊTRE RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR. CONFIER TOUTE RÉPARATION À UN TECHNICIEN-RÉPARATEUR COMPÉTENT.
LE POINT D'EXCLAMATION DANS LE TRIANGLE INDIQUE QUE DES INSTRUCTIONS IMPORTANTES ACCOMPAGNENT LE PRODUIT.

VOIR LES MENTIONS À LA BASE/AU DOS DU PRODUIT

Table des matières

Information d'approbation d'équipement 2
Information sur l'interférence 3
Licence 3
Compatibilité avec les prothèses auditives 3
Énoncé sur l'exposition au rayonnement RF de la FCC 4
Information sur le produit DECT 4
Introduction 7
Liste de pièces 7
-Exigences relatives à la prise de téléphone
Installation 8
-Système de sécurité numérique
Importantes lignes directrices sur l'installation 8
Disposition du combiné 9
Disposition de la base 10
Installer le téléphone 11
-Installation de la pile du combiné 11
-Poste de la base 12 à 14
Programmer le téléphone 15
-Écran de veille 15
-Programmer les fonctions 15
-Programmation du téléphone 15
-Date/heure 16
-Autoréponse 16
-Autoréponse de l'interphone 16
-Mode de composition 17
-Indicatif régional 17
-Enregistrement 17
-Enregistrer 18
-Retirer le combiné 18
-Désenregistrer 18
-Alerte de 2e appel 19
-Nom du combiné 19
-Mise à jour de la liste des combinés 19
-Réglage de l'afficheur 19
-Contraste 20
-Rétroéclairage 20
-Réglage du son 20
-Répondeur 21
-État marche/arrêt 21
-Message de sortie (écoute du message de sortie) 22
-Programmer l'heure de bureau 22
-Programmer les heures de travail 23
-Programmer la fonction Après les heures 23
-Délai de sonnerie 24
-Durée de message 24
-Filtrage des appels 24
-Alerte de message 24
-Mot de passe à distance 25
-Rétablir les réglages 25
Utilisation du téléphone 25
-Faire des appels avec le combiné sans fil 25
-Faire des appels avec le combiné à fil (depuis la base) 25
-Faire des appels en mode Mains libres (depuis la base) 26
-Faire des appels en mode Mains libres (depuis le combiné) 26
-Faire des appels avec le casque facultatif 26
-Précomposition 27
-Répondre à un appe 27
-Alternance entre le haut-parleur, le combiné et le casque 27
-Silencieux 28
-Ne pas déranger 28
-Flash 28
-Insérer une pause dans la séquence de composition 28
-Recomposition 29
-Consulter les numéros de recomposition 29
-Mémoriser un dossier de recomposition dans le répertoire 29
-Renvoyer un appel à un autre poste 30
-Recevoir un appel renvoyé d'un autre poste 30
-Sonnerie Marche/Arrêt et Volume de sonnerie 30
-Volume de haut-parleur, combiné et casque 30
-Garde 31
-Appels-conférence 31
Appels d'interphone 32
-Répertoire-mémoire monotouche 32
-Répondre et appels d'interphone 32
-Recherche 32
-Veille automatique 32
Identification de l'appelant (CID) 33
-Recevoir et mémoriser les dossiers CID 33
-Consulter les dossiers CID 33
-Sauvegarder un dossier CID dans le répertoire téléphonique 34
-Supprimer un dossier CID 34
-Supprimer tous les dossiers d'appel 34
-Rappel 34
-Afficheur d'appel en attente 35
Répertoire et mémoire monotouche 36
-Ajouter des entrées dans le répertoire 36
-Mémoriser un dossier dans les boutons-mémoire monotouches 36
-Consulter les dossiers de répertoire 37
-Modifier un nom ou un numéro mémorisé dans la mémoire/le répertoire monotouche 37
-Consulter un dossier dans la mémoire monotouche 37
-Modifier un dossier de répertoire 37
-Copier un dossier de répertoire 38
-Supprimer un dossier de répertoire 38
-Supprimer tous les dossiers de répertoire 38
-Supprimer une mémoire monotouche 39
-Composer un dossier de répertoire 39
-Composer une mémoire/un dossier monotouche 39

Table des matières (suite)

Fonctionnement du répondeur 40
- *-Répondeur Marche/arrêt* 40
- *-Enregistrer les messages d'arrivée* 40
- *-Contrôler les appels d'arrivée* 40
- *-Dossier-note* 41
- *-Enregistrer une note* 41
- *-Écoute de message/note* 41
- *-Effacer les messages* 42
- *-Accès à distance* 42
- *-Mémoire pleine* 43

Changer la pile 43

Précautions à prendre - Sécurité de la pile 43

Messages affichés 44

Signaux sonores du combiné 45
- *-Fonctionnement de la pile de secours* 45

Guide de dépannage 46
- *-Solutions de téléphone* 46
- *-Solutions d'afficheur* 47
- *-Pile* 47

Entretien général du produit 48

Causes de mauvaise réception 48

Assistance relative à la garantie 49

Garantie limitée 50-51

Information sur les accessoires 52

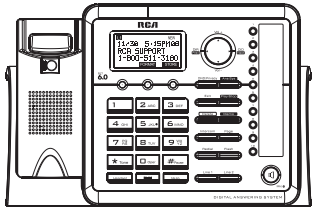
Introduction

ATTENTION : Vous devez toujours suivre les instructions de sécurité de base quand vous utilisez l'équipement téléphonique. Voir les INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES qui accompagnent ce produit et les conserver pour référence ultérieure.

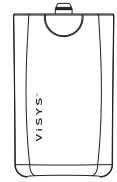
IMPORTANT : Comme les téléphones sans fils fonctionnent à l'électricité, vous devriez avoir au moins un téléphone à la maison qui n'est pas sans fil en prévision des pannes d'électricité.

Liste de vérification de pièces

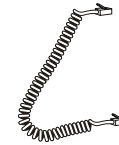
Vérifiez que le paquet comprend les articles suivants :



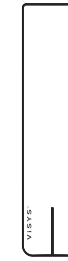
Support de base et bureau (assemblé)



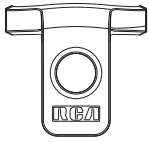
Couvercle du logement à pile du combiné sans fil



Cordon spiralé du combiné



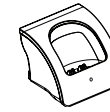
Combiné à fil



Pince-ceinture

Adaptateur d'alimentation c.a. (pour la base)

Adaptateur d'alimentation c.a. (pour le socle de chargement)

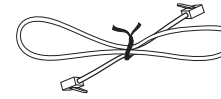


Socle de chargement

Combiné sans fil

Cordons de téléphone à 2 lignes

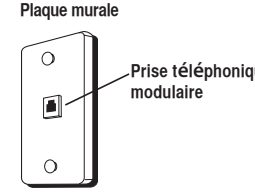
Bloc-pile du combiné



Court cordon téléphonique

Exigences relatives à la prise de téléphone

Pour utiliser ce téléphone, vous avez besoin d'une prise téléphonique modulaire RJ11C (pour une ligne simple) ou RJ14C (pour deux lignes), qui peut ressembler à celle illustrée ici, installée à la maison ou au bureau. Si vous ne disposez pas de l'une ou l'autre prise modulaire, appelez votre compagnie de téléphone locale pour savoir comment en faire installer une.



Installation

Système de sécurité numérique

Votre téléphone sans fil utilise un systéme de sécurité numérique pour protéger contre les fausses sonneries, l'accés non autorisé et les frais de ligne téléphonique.

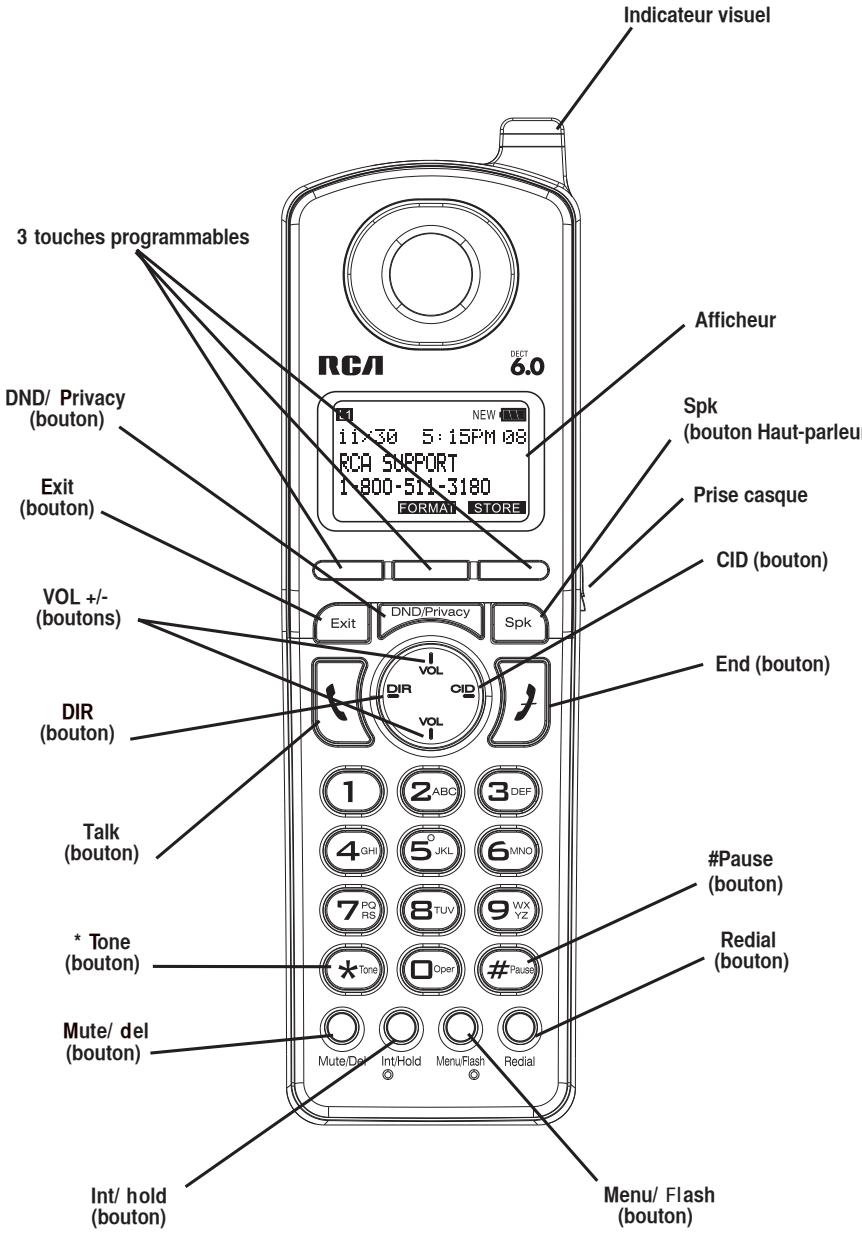
NOTE SUR L'INSTALLATION : Certains téléphones sans fil fonctionnent à des fréquences qui peuvent produire ou recevoir de l'interférence des téléviseurs, fours à micro-ondes et magnétoscopes à proximité. Afin de réduire ou de prévenir une telle interférence, il ne faut pas placer la base du téléphone sans fil prés d'un téléviseur, d'un four à micro-ondes ou d'un magnétoscope, ou sur ces appareils. Si une telle interférence continue, éloignez davantage le téléphone sans fil de ces appareils.

Certains autres appareils de communications peuvent aussi utiliser la fréquence de 1,9 GHz pour la communication, et, s'ils ne sont pas correctement programmés, ces appareils peuvent perturber leur fonctionnement mutuel et/ou de votre nouveau téléphone. Si vous êtes préoccupé par l'interférence, consultez le guide de l'utilisateur de ces appareils pour savoir comment correctement régler les canaux afin d'éviter l'interférence. Les appareils types qui peuvent utiliser la fréquence 1,9 GHz pour la communication comprennent les émetteurs audio/vidéo sans fil, les réseaux informatiques sans fil, les systèmes téléphoniques sans fil à plusieurs combinés et certains systémes téléphoniques sans fil de longue portée.

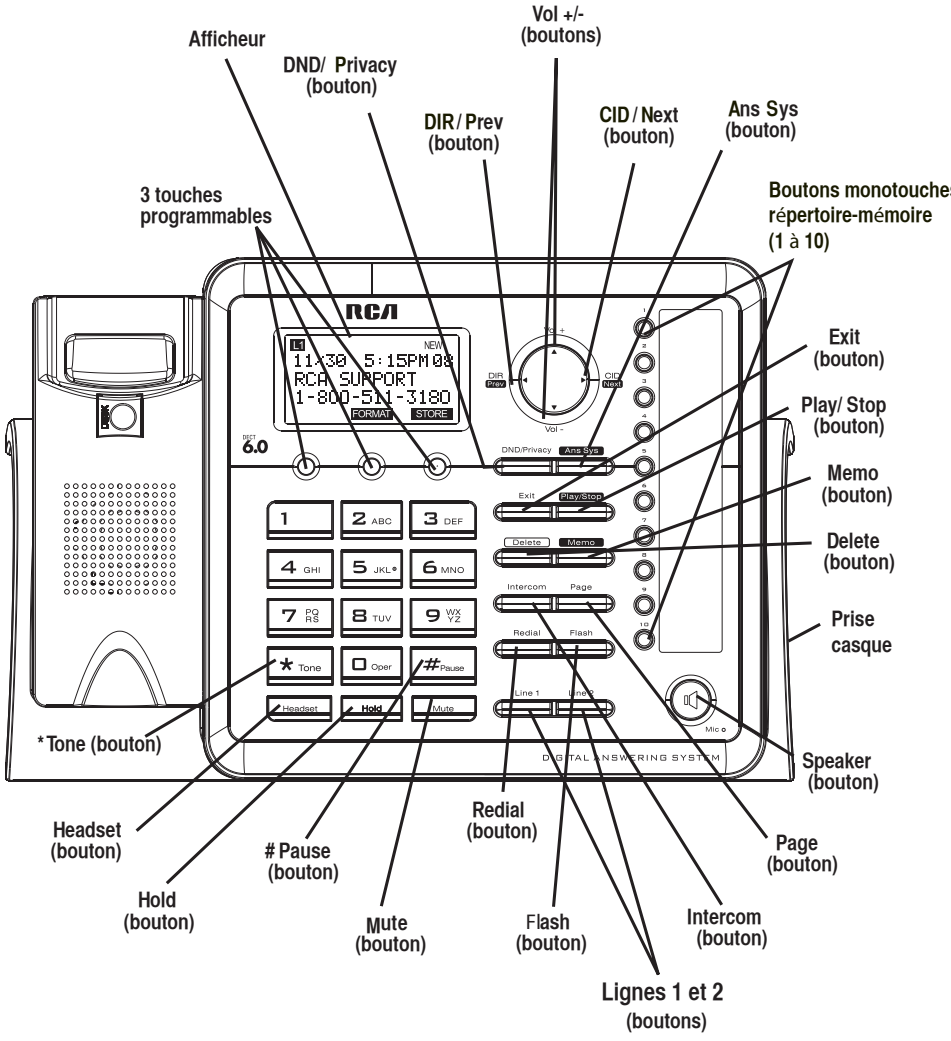
Importantes lignes directrices sur l'installation

- Éviter les sources de bruit et de chaleur, comme les moteurs, l'éclairage fluorescent, les fours à micro-ondes, les appareils de chauffage et le soleil direct.
- Éviter les endroits trés poussiéreux, humides et froids.
- Éviter les autres téléphones sans fils et les ordinateurs personnels.
- Ne jamais installer de câbles de téléphone pendant un orage électrique.
- Ne jamais installer de prises téléphoniques dans des endroits humides à moins que la prise soit spécialement conçue pour les endroits humides.
- Ne jamais toucher des fils ou des bornes téléphoniques non isolés, à moins que la ligne téléphonique n'ait été débranchée à l'interface réseau.
- Prendre garde lorsqu'on installe ou modifie les lignes téléphoniques.

Disposition du combiné



Disposition de la base



Installer le téléphone

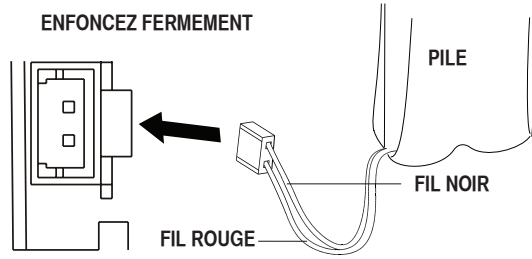
Installation de la pile du combiné

NOTE : Vous devez brancher la pile du combiné avant l'utilisation.

ATTENTION : Afin de réduire le risque d'incendie ou de blessure, utilisez seulement la pile au nickel-hydrure métallique (Ni-MH) modèle T-2734 compatible avec cet appareil et approuvée par Telefield NA Inc.

1. Retirez la pile du sac de plastique, séparément du combiné.
2. Repérez le logement à pile à l'arrière du combiné.
3. Branchez le bloc-pile dans la prise à l'intérieur du logement.

NOTE : Afin d'assurer l'installation appropriée de la pile, le connecteur est encoché et ne peut être inséré que dans un seul sens.



4. Insérez le bloc-pile.
5. Fermez le logement à pile en plaçant le couvercle légèrement plus haut que le combiné, puis glissez le couvercle en position.
6. Placez le combiné sans fil dans le chargeur à distance. L'indicateur de chargement s'allume pour confirmer que la pile est en cours de chargement.
7. Laissez le téléphone se charger pendant 14 heures avant la première utilisation. Si vous ne chargez pas le téléphone correctement, le rendement de la pile sera compromis.

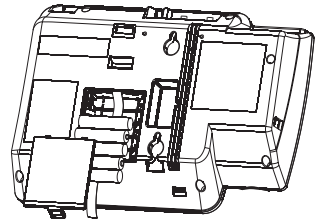
NOTE : Si le modèle que vous avez acheté est une version RE2, le système comprend un chargeur additionnel. Branchez le cordon d'alimentation dans la prise de courant à l'arrière du chargeur et l'autre extrémité dans la prise de courant. Placez le combiné dans le chargeur, l'indicateur de chargement s'allume pour confirmer que la pile se charge.

ATTENTION : Afin de réduire le risque de blessure, d'incendie ou de dommages, utilisez seulement l'adaptateur d'alimentation T-8BXD (chargeur) indiqué dans le guide de l'utilisateur. Important : Cet adaptateur d'alimentation doit être correctement orienté en position verticale ou au sol.

Poste de base

Le téléphone peut être raccordé à deux prises téléphoniques murales (RJ14C) pour accepter les deux lignes.

1. Choisissez un endroit près d'une prise de courant et d'une prise téléphonique murale (RJ11C) et placez le téléphone sans fil sur une surface plane, comme un bureau ou une table, ou fixez-le au mur.
2. Installez 5 piles alcalines AAA (non comprises) comme alimentation de secours en cas de panne de courant.



- Insérez un tournevis à lame plate ou un objet similaire dans le verrou du logement à piles et poussez légèrement vers le haut pour dégager la porte du logement de la base.
- Insérez les piles à l'intérieur du logement tel qu'indiqué dans le schéma.
- Remettez la porte du logement en place.

NOTE : Si l'icône de piles faibles apparaît dans l'afficheur, vous devez remplacer les piles. Vous devez absolument les remplacer dès que possible pour maintenir le fonctionnement de l'appareil en cas de panne de courant. Par mesure de précaution, notez l'information mémorisée que vous ne voulez pas perdre.

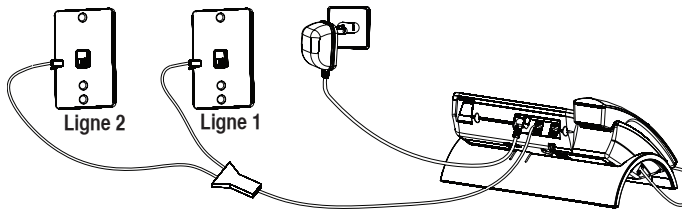
IMPORTANT : Si vous ne prévoyez pas utiliser le téléphone pendant plus de 30 jours, retirez les piles car celles-ci peuvent fuir et endommager l'appareil.

3. Branchez le cordon d'alimentation dans la prise de courant à l'arrière de la base et l'autre extrémité dans la prise de courant.

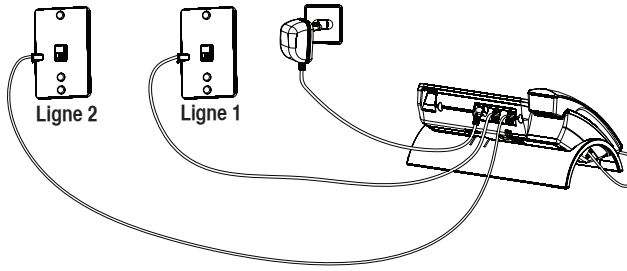
ATTENTION : Afin de réduire le risque de blessure, d'incendie ou de dommages, utilisez seulement l'adaptateur d'alimentation T-2757 (chargeur) indiqué dans le guide de l'utilisateur. Important : Cet adaptateur d'alimentation doit être correctement orienté en position verticale ou au sol.

4. Branchez les cordons téléphoniques :

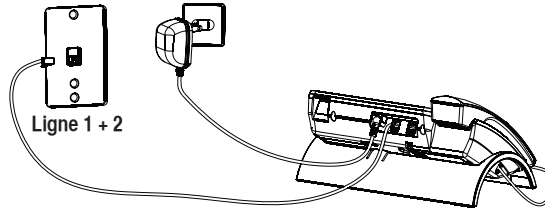
   Si vous disposez de deux prises murales à ligne simple à la maison ou au bureau, vous pouvez utiliser des adaptateurs/coupleurs (non compris) pour combiner les 2 lignes téléphoniques simples en 1 ligne double. L'adaptateur/le coupleur peut ressembler à celui illustré ici et peut être acheté d'un détaillant de produits téléphoniques local.



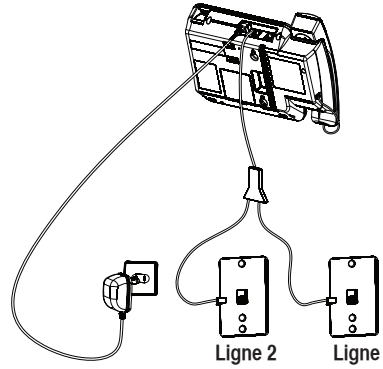
Vous pouvez aussi brancher les 2 fiches téléphoniques simples dans les 2 prises à l'arrière du téléphone.



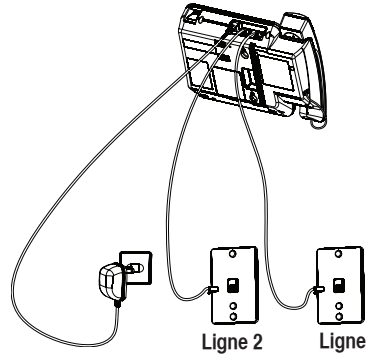
Si vous avez branché la Ligne 1 et la Ligne 2 dans une prise murale à la maison ou au bureau, vous pouvez utiliser les cordons téléphoniques fournis pour faire le branchement de la prise murale à la prise Ligne 1 + 2 à l'arrière du téléphone, tel qu'indiqué ci-dessous.



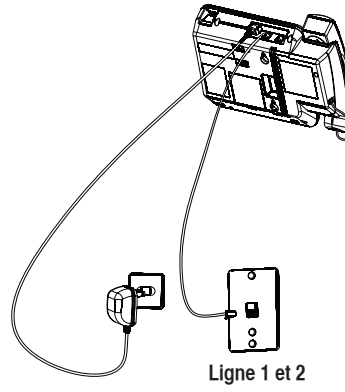
5. Pour fixer le téléphone au mur, branchez les 2 lignes comme illustré ci-dessous ;



-OU-



--OU-



6. Branchez le cordon du combiné :

   Branchez une extrémité du cordon spiralé du combiné dans la prise sur le côté de la base et l'autre dans la prise du combiné et placez le combiné sur le socle.

Programmer le téléphone

Écran de veille

Le combiné affiche le nom et le numéro de combiné, la date, l'heure et l'état des piles et les trois touches programmables.

La base affiche la date et l'heure actuelles et les touches programmables.

NOTE : Les touches programmables changent selon l'état de l'appareil.

NOTE : L'écran ACL de la base comprend une icône dédiée de « RÉGLAGE DE L'HORLOGE » qui clignote quand l'horloge n'est pas programmée. Allez au menu « PARAMETRES - DATE/HEURE» pour programmer l'horloge.

Programmer les fonctions

Le système utilise une structure de menus pour permettre l'accès à toutes les fonctions intégrées. Vous pouvez programmer les paramètres suivants dans le menu principal : PARAMETRES, PARAM AFFICHAGE, REGLAGES SON, REPONDEUR et PAR DEFAUT.

NOTE : Pendant la programmation, vous pouvez appuyer sur la touche BACK (gauche) en tout temps pour quitter le sous-menu et retourner au menu principal ou appuyer sur la touche Exit pour quitter la programmation et retourner à l'écran de veille.

NOTE : Si aucune touche n'est enfoncée dans les 30 secondes, le combiné quitte automatiquement la programmation et retourne à l'écran de veille.

Réglage du téléphone

1. Assurez-vous que le téléphone est à **OFF** (pas en mode Conversation).
2. Appuyez sur le bouton **menu** du combiné ou la touche **MENU** (gauche) de la base pour aller au menu principal.
3. Appuyez sur le bouton **VOL** (- ou +) pour atteindre *PARAMETRES*.
4. Appuyez sur la touche **SELECT** (droite) pour confirmer et programmer les fonctions

   DATE/HEURE (base seulement),

   REPONSE AUTO (combiné seulement),

   REP AUTO INT(base et combiné),

   COMPOSITION (base seulement),

   INDICATIF REG (base seulement),

   ENREGISTREMENT (combiné seulement),

   DESENREGISTREM (base seulement),

   ALERTE 2E APPEL (base et combiné),

   NOM DU COMBINE (combiné seulement),

   MISE JOUR COMB (base seulement).

Date/Heure

Dans le menu de réglage du téléphone :

1. Appuyez sur le bouton **VOL** (- ou +) pour atteindre *DATE/HEURE*.
2. Appuyez sur la touche **SELECT**. L'écran affiche *ANNEE 2009*.
3. Utilisez le clavier numérique pour entrer les deux derniers chiffres de l'année en cours (plage : 00 à 99).
4. Appuyez sur la touche **SAVE** pour sauvegarder le réglage de l'année et passer au réglage de la date.
5. L'écran affiche la date *01/01*. Utilisez le clavier numérique pour entrer les deux chiffres du mois en cours et le jour respectivement (format : mm / jj).
6. Appuyez sur la touche **SAVE** pour sauvegarder le réglage de mois/date et passer au réglage de l'heure.
7. L'heure **12:00A** apparaît dans l'afficheur. Utilisez le clavier numérique pour entrer les quatre chiffres de l'heure actuelle et utilisez la touche AM/PM pour alterner entre ***« P »*** (pm) et ***« A »*** (am).
8. Appuyez sur la touche ***SAVE*** pour sauvegarder le réglage. L'écran affiche ***MEMORISE***

NOTE : Si vous êtes abonné au service d'afficheur, la date/l'heure actuelles sont automatiquement programmées quand vous recevez votre premier dossier CID et annule le réglage manuel de Date/Heure. L'année doit cependant être programmée manuellement. Le dossier CID ne contient pas l'information sur l'année.

NOTE : La fonction de réglage de Date/Heure n'est accessible que par le menu de la base ; la Date/Heure au combiné est automatiquement mise à jour une fois qu'elles sont programmées à la base.

Réponse automatique (s'applique seulement au combiné sans fil)

Cette option permet de décrocher le combiné du socle pour répondre à un appel entrant sans appuyer sur le bouton **Talk/Spk/L1/L2**.

Quand elle est programmée à Off, cette fonction est désactivée au combiné sans fil.

Dans le menu PARAMETRES :

1. Appuyez sur le bouton **VOL** (- ou +) pour atteindre *REPONSE AUTO*.
2. Appuyez sur la touche **SELECT**. Utilisez le bouton **VOL** (- ou +) pour atteindre votre choix. Le réglage par défaut est *Off*.
3. Appuyez sur la touche **SELECT** pour sauvegarder votre choix ; l'écran affiche *MEMORISE.*

Réponse automatique d'interphone (s'applique à la base et au combiné sans fil)

Si elle est réglée à On, ce combiné sans fil ou la base répond automatiquement à l'appel d'interphone.

Dans lemenu PARAMETRES :

1. Appuyez sur le bouton **VOL** (- ou +) pour atteindre *REP AUTO INT.*
2. Appuyez sur la touche **SELECT**. Utilisez le bouton **VOL** (- ou +) pour atteindre votre choix. Le réglage par défaut est *Off*.
3. Appuyez sur la touche **SELECT** pour sauvegarder votre choix ; l'écran affiche *MEMORISE.*

COMPOSITION (s'applique seulement à la base)

Les modes de composition de la Ligne 1 et de la Ligne 2 peuvent être programmés séparément.

Dans le menu PARAMETRES :

1. Appuyez sur le bouton **vol** (- ou +) pour atteindre *COMPOSITION*.
2. Appuyez sur la touche **SELECT.**
3. Utilisez le bouton **vol** (- ou +) pour choisir *TONALITE ou IMPULSION* et utilisez le bouton **DIR** ou **CID** pour choisir **L1 ou L2.**
4. Appuyez sur la touche **SELECT** pour sauvegarder votre choix ; l'écran affiche *Saved*.

NOTE : Le mode de composition peut être programmé seulement dans le menu de la base.

Indicatif régional (s'applique seulement à la base)

Le téléphone utilise l'indicatif régional préprogrammé pour déterminer le format de numéro à afficher quand un dossier ID valide est reçu. On utilise aussi l'indicatif régional préprogrammé pour la fonction Rappel.

Dans le menu PARAMETRES :

1. Appuyez sur le bouton **vol** (- ou +) pour atteindre *INDICATIF REG*.
2. Appuyez sur la touche **SELECT.**
3. Utilisez le clavier numérique pour entrer votre indicatif régional à 3 chiffres.
4. Appuyez sur la touche **SAVE** pour sauvegarder votre choix ; l'écran affiche *MEMORISE*.

ENREGISTREMENT (s'applique seulement au combiné)

Un combiné sans fil ne peut fonctionner avant d'avoir été enregistré à la base. Pendant le processus d'enregistrement, gardez le combiné près de la base. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 10 combinés sans fil à la même base.

NOTE: Si un combiné n'a pas été enregistré à la base, l'afficheur indique APPUYEZ SUR ENREG POUR INITIALISER ENREGISTREMENT quand le combiné est activé. Appuyez sur la touche REG pour confirmer l'enregistrement.

Dans le menu PARAMETRES :

1. Appuyez sur le bouton VOL (- ou +) pour atteindre enregistrement.
2. Appuyez sur la touche SELECT pour programmer les fonctions suivantes : enregistrer et retirer le combiné

Enregistrer

Dans le menu menu PARAMETRES :

1. Appuyez sur le bouton **VOL** (- ou +) pour atteindre *ENREGISTRER.*
2. Appuyez sur la touche **SELECT**. L'écran affiche ***APPUYEZ BOUTON PAGE JUSQU'AU SIGNAL.***
3. Maintenez le bouton **page** enfoncé à la base pendant 5 secondes.
4. ***Enregistrement*** apparaît pour indiquer que la base est désormais en mode Enregistrement.
5. Si l'enregistrement réussit, le combiné affiche ***« ENREGISTREMENT TERMINE»*** et émet une tonalité de confirmation.
6. Si l'enregistrement échoue (ex. : temps imparti dépassé), le combiné affiche ***ENREGISTREMENT ECHOUE!*** pendant 2 secondes et émet une tonalité d'erreur.

Enregistrement Echoue!

Le désenregistrement annule l'enregistrement. Pendant le processus de désenregistrement, gardez l le combiné près de la base.

MISE EN GARDE : Il n'est pas recommandé de désenregistrer un combiné à moins que ce ne soit absolument nécessaire parce qu'une fois qu'il est désenregistré, vous ne pouvez plus utiliser les fonctions téléphoniques du combiné tant que vous ne l'ayez réenregistré.

Dans le menu menu PARAMETRES :

1. Appuyez sur le bouton **VOL** (- ou +) pour atteindre *ENLEVEZ COMBINE.*
2. Appuyez sur la touche **SELECT**. L'écran affiche *ENLEVEZ COMBINE?*.
3. Appuyez sur la touche **YES** pour confirmer le désenregistrement. L'écran affiche **MEMORISE**, puis ***APPUYEZ ENREG POUR INITIALISER ENREGISTREMENT*** au combiné.

   NOTE : Vous pouvez appuyer sur la touche REG pour passer de nouveau en mode enregistrement.

Désenregistrer (s'applique seulement à la base)

Dans le menu menu PARAMETRES:

1. Appuyez sur le bouton **vol** (- ou +) pour atteindre *DESENREGISTREMENT*.
2. Appuyez sur la touche **SELECT**. La liste de tous les combinés enregistrés apparaît ; utilisez le bouton **vol** (- ou +) pour atteindre votre choix.
3. Appuyez sur la touche **SELECT**. L'écran affiche *ENLEVEZ COMBINE?*.
4. Appuyez sur la touche **YES** pour confirmer le désenregistrement. L'écran affiche *MEMORISE*, puis ***APPUYEZ ENREG POUR INITIALISER ENREGISTREMENT*** au combiné.

Ajouter un casque (s'applique seulement à la base)

Note : Cette option de casque sans fil est uniquement compatible avec les casques 25065RE1, 25265RE2 et 25270RE3 RCA.

Dans le menu de réglage du téléphone :

1. Appuyez sur le bouton vol (- ou +) pour atteindre Add Headset.
2. Appuyez sur la touche **SELECT**. L'écran affiche Pairing... Please wait.
3. Sur le casque, maintenir le bouton principal et le bouton de volume + enfoncés pendant 3 secondes. Les indicateurs DÉL commenceront à clignoter en alternance en rouge et en bleu.
4. Si l'enregistrement est réussi, une DÉL bleue clignote sur le casque.

Note : Un seul casque sans fil peut être assorti à une unité de base.

Alerte 2e appel

Si la fonction est réglée à On, vous entendrez la tonalité quand vous parlez et qu'un autre est reçu sur une autre ligne.

Dans le menu PARAMETRES:

1. Appuyez sur le bouton **VOL** (- ou +) pour atteindre *ALERTE 2E APPEL.*
2. Appuyez sur la touche **SELECT**. Utilisez le bouton **VOL** (- ou +) pour atteindre votre choix. Le réglage par défaut est *On*.
3. Appuyez sur la touche **SELECT** pour sauvegarder votre choix ; l'écran affiche *MEMORISE*.

Nom du combiné (s'applique seulement au combiné)

Dans le menu PARAMETRES :

1. Appuyez sur le bouton **VOL** (- ou +) pour atteindre *NOM DU COMBINE*.
2. Appuyez sur la touche **SELECT**. Le nom par défaut est *COMBINE.*
3. Utilisez le clavier numérique pour entrer un nom (jusqu'à 11 caractères). Plus d'une lettre est stockée à chacune des touches numériques. Par exemple, pour entrer Bill Smith, appuyez deux fois sur la touche 2 pour la lettre B. Appuyez 3 fois sur la touche 4 pour la lettre I. Appuyez 3 fois sur la touche 5 pour la lettre L. Appuyez 3 fois sur la touche 5 pour le second L, puis sur la touche 1 pour insérer un espace entre le prénom et le nom. Appuyez 4 fois sur la touche 7 pour la lettre S ; appuyez une fois sur la touche 6 pour la lettre M ; appuyez 3 fois sur la touche 4 pour la lettre I ; appuyez sur la touche 8 pour la lettre T ; appuyez deux fois sur la touche 4 pour la lettre H.

   NOTE : En cas d'erreur, appuyez sur le bouton DIR/CID pour déplacer le curseur vers l'avant ou l'arrière, puis utilisez le bouton mute/del pour reculer et supprimer un caractère à la fois.
4. Appuyez sur la touche **SAVE** pour sauvegarder votre nom. Une tonalité de confirmation et l'afficheur indiquera *MEMORISE*.

Mise à jour de la liste des combinés (s'applique seulement à la base)

Cette fonction permet de mettre à jour tous les combinés enregistrés de la liste courante des noms de combinés.

Dans le menu PARAMETRES :

1. Appuyez sur le bouton **vol** (- ou +) pour atteindre *MISE JOUR COMB.*
2. Appuyez sur la touche **SELECT**.
3. La plus récente liste des noms de combinés mémorisée dans la base est envoyée à tous les combinés enregistrés.

Paramètres d'affichage

1. Assurez-vous que le téléphone est à **OFF** (pas en mode Conversation).
2. Appuyez sur le bouton **menu** du combiné ou la touche **MENU** (gauche) de la base pour aller au menu principal.
3. Appuyez sur le bouton **VOL** (- ou +) pour atteindre *PARAM AFFICHAGE.*
4. Appuyez sur la touche **SELECT** pour confirmer et programmer les fonctions suivantes : LANGUE, CONTRASTE et ECLAIRAGE (base seulement).

Langue

Dans le menu PARAM AFFICHAGE :

1. Appuyez sur le bouton **VOL** (- ou +) pour atteindre *LANGUE.*
2. Appuyez sur la touche **SELECT.**
3. Utilisez le bouton VOL (- ou +) pour choisir ***English, Francais ou Espa*ñ*ol.*** Le réglage par défaut es*t English.*
4. Appuyez sur la touche **SELECT** pour sauvegarder votre choix.

Contraste

Dans le menu PARAM AFFICHAGE :

1. Appuyez sur le bouton **VOL** (- ou +) pour atteindre *CONTRASTE.*
2. Appuyez sur la touche **SELECT**. La puissance du contraste sera indiquée par 1 à 5 carrés lumineux.
3. Utilisez le bouton **VOL** (- ou +) pour régler le contraste. L'affichage s'ajuste instantanément à chaque pression du bouton **VOL** (- ou +).
4. Appuyez sur la touche **SELECT** pour sauvegarder le niveau de contraste voulu.

Rétroéclairage (s'applique seulement à la base)

Dans le menu PARAM AFFICHAGE :

1. Appuyez sur le bouton **vol** (- ou +) pour atteindre *ECLAIRAGE.*
2. Appuyez sur la touche **SELECT** et utilisez le bouton vol (- ou +) pour choisir *TOUJOURS ON* ou *AUTOMATIQUE.*
3. Appuyez sur la touche **SELECT** pour sauvegarder votre choix.

Réglage du son

1. Assurez-vous que le téléphone est à **OFF** (pas en mode Conversation).
2. Appuyez sur le bouton menu du combiné ou la touche **MENU** (gauche) de la base pour aller au menu principal.
3. Appuyez sur le bouton **VOL** (- ou +) pour atteindre *REGLAGES SON.*
4. Appuyez sur la touche **SELECT** pour confirmer et programmer les éléments suivants de la base et du combiné : SONNERIE, VOL SONN et TOUCHES.

Tonalité de sonnerie

Vous pouvez choisir parmi 5 niveaux de tonalité, soit Mélodie 1 à 5 pour la ligne 1 et la ligne 2 respectivement.

Dans le menu REGLAGES SON :

1. Appuyez sur le bouton **VOL** (- ou +) pour atteindre *SONNERIE.*
2. Appuyez sur la touche **SELECT.**
3. Utilisez le bouton **VOL** (- ou +) pour atteindre votre choix et utilisez le bouton **DIR** ou **CID** pour alterner entre L1 et L2. Le réglage par défaut est MELODIE 1 pour la ligne 1 et MELODIE 2 pour la ligne 2.
4. Appuyez sur la touche **SELECT** pour sauvegarder votre choix ; l'écran affiche MEMORISE.

Volume de sonnerie

Il existe 5 intensités de volume et OFF pour votre sélection. Le volume de sonnerie peut être réglé individuellement pour chaque ligne.

Dans le menu REGLAGES SON :

1. Appuyez sur le bouton **VOL** (- ou +) pour atteindre *VOL SONN.*
2. Appuyez sur la touche **SELECT**.
3. Utilisez le bouton **VOL** (- ou +) pour atteindre votre choix et utilisez le bouton **DIR** ou **CID** pour alterner entre L1 et L2. Le réglage par défaut est *VOL 3*.
4. Appuyez sur la touche **SELECT** pour sauvegarder votre choix ; l'écran affiche ***MEMORISE.***

Tonalité de touche

Dans le menu REGLAGES SON:

1. Appuyez sur le bouton **VOL** (- ou +) pour atteindre *TOUCHES.*
2. Appuyez sur la touche **SELECT**. Utilisez le bouton VOL (- ou +) pour choisir *On* ou *Off*.
3. Appuyez sur la touche **SELECT** pour sauvegarder votre choix ; l'écran affiche *MEMORISE.*

Répondeur (s'applique seulement à la base)

1. Assurez-vous que le téléphone est à **OFF** (pas en mode Conversation).
2. Appuyez sur la touche **MENU** de la base pour aller au menu principal.
3. Appuyez sur le bouton **VOL** (- ou +) pour atteindre *REPONDEUR.*
4. Appuyez sur la touche SELECT pour confirmer. Vous pouvez programmer les fonctions suivantes à la base : ETAT ON/OFF, LECT MESS ACC, ENR ACC, ENR MESS ACC, REGL HEURES OUV, DELAI SONN, DUR MESS, FILTR APPELS, ALERTE MSG, MOT PASSE DIST.

État On/Off

Cette fonction permet de programmer le répondeur à On ou Off pour chaque ligne téléphonique individuellement.

Dans le menu REPONDEUR :

1. Appuyez sur le bouton **VOL** (- ou +) pour atteindre *ETAT ON/OFF*.
2. Appuyez sur la touche **SELECT.**
3. Utilisez le bouton **VOL** (- ou +) pour choisir On ou Off et utilisez le bouton DIR ou CID pour alterner entre L1 et L2.
4. Appuyez sur la touche **SELECT** pour sauvegarder votre choix ; l'état apparaît à l'afficheur.

Écoute du message sortant (écoute du message sortant)

Dans le menu REPONDEUR :

1. Appuyez sur le bouton **VOL** (- ou +) pour atteindre *LECT MESS ACC.*
2. Appuyez sur la touche **SELECT.**
3. Utilisez les boutons **IR** et **CID** pour alterner entre Ligne 1 et Ligne 2 et utilisez le bouton **VOL** (- ou +) pour atteindre votre choix.
4. Appuyez sur la touche **SELECT** pour écouter le message sortant choisi ; si le message sortant choisi est vide, l'écran affiche ***VIDE.***

Enregistrer le message sortant

Dans le menu REPONDEUR :

2. Appuyez sur le bouton **VOL** (- ou +) pour atteindre *ENR ECC.*
3. Appuyez sur la touche **SELECT.**
4. Utilisez les boutons DIR et CID pour alterner entre Ligne 1 et Ligne 2 et utilisez le bouton VOL (- ou +) pour atteindre le choix à enregistrer. Vous pouvez choisir parmi 4 genres de messages sortants; Message sortant personnel, Annonce seulement, Heures de bureau, Après les heures.
5. Appuyez sur la touche **SELECT** pour enregistrer. Vous pouvez commencer à enregistrer après le bip.
6. Appuyez sur la touche **FINISH** pour interrompre l'enregistrement.
7. Après l'enregistrement, l'appareil fait automatiquement jouer le message sortant une fois.

Programmer le message sortant

Dans le menu REPONDEUR :

2. Appuyez sur le bouton **VOL** (- ou +) pour atteindre *REG MESS ACC.*
3. Appuyez sur la touche **SELECT.**
4. Utilisez les boutons IR et CID pour alterner entre Ligne 1 et Ligne 2 et utilisez le bouton **VOL** (- ou +) pour atteindre votre choix.
5. Appuyez sur la touche **SELECT** pour sauvegarder votre choix. Si le message sortant choisi ne contient pas de message enregistré, l'écran indique VIDE et vous devez en choisir un autre. Autrement, l'écran affiche *MEMORISE.*

   NOTE : Si vous choisissez l'option « DELAI SONN », le message sortant « HEURES OUV» et le message sortant « HEURES FERM » DOIVENT être enregistrés en premier. Lorsqu'un appel est reçu, le message sortant « HEURES OUV » ou « HEURES FERM » joue en fonction de l'heure de bureau programmée.

Programmer des heures d'ouverture

Dans le menu REPONDEUR :

1. Appuyez sur le bouton **VOL** (- ou +) pour atteindre *REGL HEURES OUV.*
2. Appuyez sur la touche **SELECT**. Vous pouvez programmer les fonctions suivantes : HEURES OUV HEURES FERM.

Programmer les heures de travail

Vous pouvez ainsi programmer l'heure de début d'ouverture.

Dans le menu REG HEURES OUV :

1. Appuyez sur le bouton **VOL** (- ou +) pour atteindre *REG HEURES OUV.*
2. Appuyez sur la touche **SELECT.**
3. Utilisez le clavier numérique pour programmer l'heure et utilisez la touche **AM/PM** pour choisir **AM ou PM**.
4. Appuyez sur la touche **SAVE** pour sauvegarder l'heure.
5. Utilisez le bouton **VOL** (- ou +) pour choisir **Oui** ou **Non** pour REP SEUL.
6. Appuyez sur la touche **SELECT** pour sauvegarder votre choix ; l'écran affiche MEMORISE.

NOTE : Si vous choisissez Oui pour REP SEUL, le message sortant « HEURES OUV » et le message sortant « HEURES FERM » DOIVENT être enregistrés en premier. L'appareil raccroche après avoir fait jouer le message sortant quand le répondeur est en mode Réponse.

Programmer la fonction Heures d'ouverture

Vous pouvez ainsi programmer l'heure de début de l'après-travail.

Dans le menu REG HEURES OUV :

1. Appuyez sur le bouton **VOL** (- ou +) pour atteindre *REG HEURES FERM.*
2. Appuyez sur la touche **SELECT.**
3. Utilisez le clavier numérique pour programmer l'heure et utilisez la touche **AM/PM** pour choisir **AM** ou **PM.**
4. Appuyez sur la touche **SAVE** pour sauvegarder l'heure.
5. Utilisez le bouton **VOL** (- ou +) pour choisir **Oui** ou **Non** pour REP SEUL.
6. Appuyez sur la touche **SELECT** pour sauvegarder votre choix ; l'écran affiche *MEMORISE.*

NOTE : Si vous choisissez Oui pour REP SEUL, le message sortant « HEURES OUV» et le message sortant « HEURES FERM» DOIVENT être enregistrés en premier. L'appareil raccroche après avoir fait jouer le message sortant quand le répondeur est en mode Réponse.

Exemple :

a) Lorsqu'un appel entre 9 h et 17 h, l'appelant entend le message sortant HEURES FERM.

b) Si l'appel est reçu après 17 h, jusqu'à 21 h, l'appelant entend le message sortant HEURES FERM.

c) Les samedis et les dimanches, l'appareil annonce le message sortant HEURES FERM.

Programmez le début des heures de travail à 9:00am, et « REP SEUL » à NON.

Programmez le début de l'après-travail à 5:00pm, et « REP SEUL » à NON.

Choisissez « Timed » pendant que vous programmez le message sortant.

DELAI SONN 9 h et 17 h, l'appelant entend le message sortant des heures de travail.

Délai de sonnerie

Cette fonction permet de choisir le nombre de fois que vous voulez que le téléphone sonnera avant que le répondeur ne prenne l'appel.

Dans le menu REPONDEUR :

1. Appuyez sur le bouton **VOL** (- ou +) pour atteindre *DELAI SONN.*
2. Appuyez sur la touche **SELECT.**
3. Utilisez le bouton **VOL** (- ou +) pour atteindre votre choix, de 2 sonneries à 6 sonneries ou économiseur d'interurbain, et utilisez le bouton **DIR** ou **CID** pour alterner entre L1 et L 2.
4. Appuyez sur la touche **SELECT** pour sauvegarder votre choix ; l'écran affiche *MEMORISE.*

NOTE : Si ECO INTER est choisi, l'appareil répond aux appels après 3 sonneries s'il y a un nouveau message. Autrement, l'appareil répond après 5 sonneries.

Durée de message

Dans le menu REPONDEUR :

1. Appuyez sur le bouton **VOL** (- ou +) pour atteindre *DUR MESS.*
2. Appuyez sur la touche **SELECT.**
3. Utilisez le bouton **VOL** (- ou +) pour atteindre votre choix, de 1 à 3 minutes, et utilisez le bouton **DIR** ou **CID** pour alterner entre L1 et L2.
4. Appuyez sur la touche **SELECT** pour sauvegarder votre choix ; l'écran affiche *MEMORISE.*

Filtrage des appels

Dans le menu REPONDEUR :

1. Appuyez sur le bouton **VOL** (- ou +) pour atteindre *FILTR APPELS.*
2. Appuyez sur la touche **SELECT.** Utilisez le bouton VOL (- ou +) pour choisir **On** ou **Off.**
3. Appuyez sur la touche **SELECT** pour sauvegarder votre choix ; l'écran affiche *MEMORISE.*

Alerte de message

Cette fonction programme le répondeur pour qu'il émette une tonalité aux 10 secondes quand il y a de nouveaux messages.

Dans le menu REPONDEUR :

1. Appuyez sur le bouton **VOL** (- ou +) pour atteindre *ALERTE MSG.*
2. Appuyez sur la touche SELECT. Utilisez le bouton **VOL** (- ou +) pour choisir *On* ou *Off.* Le réglage par défaut est Off.
3. Appuyez sur la touche **SELECT** pour sauvegarder votre choix ; l'écran affiche *MEMORISE.*

Mot de passe à distance

Vous pouvez accéder au répondeur à partir d'un téléphone à tonalité à distance. Le code de sécurité, obligatoire pour l'accès à distance, prévient l'accès non autorisé à votre répondeur.

Dans le menu REPONDEUR :

1. Appuyez sur le bouton **VOL** (- ou +) pour atteindre *MOT PASSE DIST.*
2. Appuyez sur la touche **SELECT**. Le mot de passe à distance actuel est affiché. Le réglage par défaut est *000.*
3. Utilisez le clavier numérique pour entrer votre code de sécurité à 3 chiffres.
4. Appuyez sur la touche **SAVE** pour sauvegarder le réglage.

Rétablir le réglage par défaut

Cette fonction permet de rétablir certains éléments de menu aux réglages par défaut originaux.

En mode Veille ou Inoccupé (par le mode Conversation):

1. Appuyez sur le bouton menu du combiné ou la touche **MENU** de la base.
2. Appuyez sur le bouton **VOL** (- ou +) pour atteindre *par defaut.*
3. Appuyez sur la touche **SELECT**. L'écran affiche *PARAM DEFAUT?.*
4. Appuyez sur la touche **YES** pour permettre à l'appareil de rétablir le réglage par défaut ; quand vous avez terminé, l'appareil émet un court bip et l'écran affiche *MEMORISE.*
5. Appuyez sur la touche **NO** pour ne pas rétablir le réglage.

Fonctionnement du téléphone

Faire des appels avec le combiné sans fil

1. Appuyez sur le bouton **Talk** ; l'appareil choisit la première ligne disponible pour vous.
   -OU
   Appuyez sur la touche **line 1** ou **line 2** pour choisir la ligne voulue.
2. Attendez le signal de manœuvre, puis composez le numéro de téléphone.
3. Appuyez sur le bouton **end** quand vous avez terminé.

Faire des appels avec le combiné à fil (depuis la base)

1. Décrochez le combiné ; l'appareil saisit la ligne libre. Si les deux lignes sont disponibles, la ligne 1 est utilisée en premier.
   -OU
   Décrochez le combiné et appuyez sur le bouton **line 1** ou **line 2** pour choisir la ligne désirée.
2. Attendez le signal de manœuvre, puis composez un numéro de téléphone.
3. Raccrochez le combiné quand vous avez terminé.

Faire des appels en mode Mains libres (depuis la base)

1. Appuyez sur le bouton speaker (à la base) ; l'appareil choisit la ligne disponible pour vous. Si les deux lignes sont disponibles, la ligne 1 est utilisée en premier.
   -OU
   Appuyez sur le bouton **line 1** ou **line 2** à la base pour choisir la ligne ; le haut-parleur de la base est activé.
2. Attendez le signal de manœuvre, puis composez un numéro de téléphone ou appuyez sur le bouton **Répertoire-mémoire monotouche** (1 à 10) pour composer un numéro de téléphone mémorisé.
3. Appuyez sur le bouton **speaker** quand vous avez terminé.

NOTE : Après avoir choisi la ligne, le chrono d'appel se met en marche jusqu'à ce que tous les appels aient été coupés. Le chrono sert aux 2 lignes.

Faire des appels en mode Mains libres (depuis le combiné)

1. Appuyez sur le bouton Spk pour activer le haut-parleur de la première ligne libre.
   -OU
   Appuyez sur la touche **LINE 1** ou **LINE 2** pour choisir la ligne voulue. Le combiné active l'écouteur.
2. Appuyez sur le bouton **Spk** pour passer en mode Mains libres.
3. Attendez le signal de manœuvre, puis composez le numéro de téléphone.
4. Appuyez sur le bouton **end** quand vous avez terminé.

Faire des appels avec le casque sans fil RCA

Vous trouverez les instructions sur la programmation et l'utilisation du casque sans fil RCA dans le Guide de l'utilisateur.

Faire des appels avec le casque facultatif

1. Branchez le casque dans la prise casque sur le côté de la base ou du combiné sans fil.
2. Ajustez le casque pour qu'il repose confortablement sur la tête ou sur l'oreille.
3. Placez le microphone à environ 2 à 3 pouces de la bouche.
4. Pour la base, appuyez sur le bouton **headset** de la base ; le téléphone choisit automatiquement la première ligne disponible ; si les deux lignes sont disponibles, la ligne 1 est utilisée.
5. Pour le combiné sans fil, appuyez sur le bouton **Talk.**
6. Attendez le signal de manœuvre, puis composez le numéro de téléphone.
7. Appuyez sur le bouton **headset** (à la base) ou le bouton **end** (au combiné) quand vous avez terminé.

NOTE : Si le casque n'est pas branché (ou s'il n'est pas complétement branché dans la prise casque), une tonalité d'erreur se fait entendre quand le bouton de casque est enfoncé.
NOTE : Le rendement du casque peut varier en fonction de la qualité du casque.

Précomposition

1. Quand le téléphone est inoccupé, entrez le numéro de téléphone manuellement. La longueur maximale du numéro de précomposition est 32 chiffres ; si le numéro comprend plus de 32 chiffres, une tonalité d'erreur est émise. Le numéro de téléphone est affiché.
2. Appuyez sur la touche **DIAL** (à la base seulement), le bouton **Spk**, le bouton **Talk** (combiné seulement) ou le bouton **line 1** ou **line 2** pour prendre une ligne ou décrochez le combiné à fil (à la base seulement) ; le numéro de téléphone est alors composé.

Répondre à un appel

Pour combiné sans fil :

1. Appuyez sur le bouton **Talk** pour répondre en mode récepteur,
   -OU-
2. Appuyez sur le bouton Spk pour répondre en mode mains libres,
   -OU-
3. Appuyez sur la touche **LINE** correspondante pour prendre l'appel en mode récepteur.
4. Appuyez sur le bouton **end** quand vous avez terminé.

Pour la base :

1. Décrochez le combiné à fil,
   -OU-
2. Appuyez sur le bouton **speaker** pour répondre en mode mains libres,
   -OU-
3. Appuyez sur le bouton **line** pour répondre en mode mains libres,
   -OU-
4. Appuyez sur le bouton **headset** pour répondre en mode casque.
5. Quand vous avez terminé, raccrochez le combiné à fil ou appuyez sur le bouton **Spk** (en mode mains libres) ou le bouton headset (en mode casque) pour couper la communication.

   NOTE : Si vous avez activé le mode Réponse automatique du combiné sans fil, vous pouvez répondre directement en décrochant le combiné du chargeur, sans appuyer sur un bouton.
   NOTE : Réglez le volume en appuyant sur le bouton vol (- ou +) pendant un appel.

Alternance entre le haut-parleur, le combiné et le casque

Base

Appuyez sur le bouton **speaker** pour utiliser le haut-parleur. L'indicateur de haut-parleur s'allume.
Remettez le combiné sur le socle.
Décrochez le combiné pour passer au combiné à fil. L'indicateur de haut-parleur ou de casque s'éteint.

Pour échanger au casque, appuyez sur le bouton de casque pour permettre le casque et les illuminismes d'indicateur de casque.

Combiné sans fil

Appuyez sur le bouton **Spk** pour utiliser le haut-parleur.
Si le casque est branché, appuyez sur le bouton **Talk** pour utiliser le casque.
Si le casque n'est pas branché, appuyez sur le bouton **Talk** pour utiliser le récepteur du combiné sans fil.

Silencieux

Pour converser en privé hors ligne, utilisez la fonction Silencieux. L'interlocuteur ne peut alors vous entendre, mais vous pouvez l'entendre.

1. Appuyez sur le bouton **mute** pour activer la fonction Silencieux.

   NOTE : Si vous utilisez la fonction silencieux à la base, l'indicateur s'allume quand le silencieux est activé.
2. Appuyez de nouveau sur le bouton **mute** pour désactiver la fonction.

Ne pas déranger

Cette fonction est programmée à chaque téléphone pour désactiver un signal de sonnerie d'arrivée, la sonnerie d'interphone. Lors d'un appel d'arrivée ou d'interphone, les indicateurs d'état fonctionnent comme d'habitude, mais le téléphone ne sonne pas.

1. Quand l'appareil est inoccupé, appuyez sur le bouton **DND/Privacy**. Le dernier réglage est affiché.
2. Utilisez le bouton **VOL** (- ou +) pour choisir la durée. Vous pouvez choisir entre 15 minutes, 30 minutes, 45 minutes, 1 heure et 2 heures et accroître la durée par intervalles d'une heure, jusqu'à 24 heures.
3. Appuyez sur la touche **SELECT** pour confirmer. L'indicateur (sur la base) clignote et l'afficheur indique pendant combien de temps la sonnerie sera désactivée.
4. Pour annuler, appuyez de nouveau sur le bouton **DND/Privacy.**

Flash

Si vous êtes abonné au service d'appel en attente offert par la compagnie de téléphone locale et que vous recevez un appel pendant un appel, un bip signale qu'un autre appel attend sur la ligne et l'information de l'appelant (s'il y a lieu) en attente est affichée.

- Pour prendre l'appel en attente, appuyez sur le bouton **menu/flash** du combiné ou le bouton **flash** de la base ; l'appel initial est mis en garde.
- Pour alterner entre les deux appels, appuyez sur le bouton **menu/flash** (combiné) ou **flash** (base).

Insérer une pause dans la séquence de composition

Appuyez deux fois sur le bouton **#pause** pour insérer une pause dans la séquence de composition quand une pause est nécessaire pour attendre le signal de manœuvre (par exemple, après avoir fait le 9 pour obtenir une ligne extérieure ou pour attendre une tonalité d'accès à un ordinateur). Chaque pause compte comme un chiffre dans la séquence de composition, et apparaît comme un **« P »** dans l'afficheur.

Recomposition

1. Appuyez sur le bouton **Talk** du combiné sans cordon ou sur le bouton **Spk** (mode mains libres) ou le bouton **headset** (mode casque), ou décrochez le combiné à fil de la base ; la première ligne disponible sera prise. Si les deux lignes sont disponibles, la ligne 1 est utilisée.

   -OU
   Appuyez sur un bouton line pour choisir une ligne.

2. Appuyez sur le bouton **redial**. La liste des numéros de recomposition (3 derniers numéros composés) apparaît.
3. Utilisez le bouton **VOL** (- ou +) pour choisir le numéro. Appuyez sur la touche DIAL pour composer le numéro.

   NOTE : Les numéros composés qui comprennent plus de 32 chiffres ne sont pas sauvegardés dans la liste de recomposition et ne peuvent être recomposés.

Consulter les numéros de recomposition

Ce téléphone enregistre jusqu'à trois numéros de téléphone déjà composés.

1. Quand le téléphone est inoccupé, appuyez sur le bouton **redial.**
2. Utilisez le bouton **VOL** (- ou +) pour consulter les trois derniers numéros composés.
3. Pendant que le numéro préféré est affiché, appuyez sur le bouton **Spk, Talk**, de **ligne**, ou décrochez le combiné à fil pour composer le numéro de téléphone.

   NOTE : Si vous ne choisissez pas un bouton de ligne, la ligne est automatiquement saisie et le numéro est composé en conséquence.

Mémoriser un dossier de recomposition dans le répertoire

1. Assurez-vous que le téléphone est à **OFF** (pas en mode Conversation).
2. Appuyez sur le bouton redial, utilisez le bouton **VOL** (- ou +) pour atteindre le numéro de recomposition désiré.
3. Appuyez sur la touche **SAVE.**
4. L'écran affiche **ENTRER NOM**. Entrez un nom au clavier.

   NOTE: Chaque touche numérique comporte plus d'une lettre ; il faut donc plus d'une pression pour taper certaines lettres. Par exemple, pour la lettre « B », appuyez deux fois sur la touche 2. Pour ajouter un espace, appuyez sur la touche 1.

   NOTE : Il faut entrer un nom, sans quoi le dossier ne peut être mémorisé.
5. Appuyez sur la touche **SAVE**. Le numéro de recomposition est affiché.
6. Vous pouvez modifier le numéro de téléphone à l'aide du bouton delete et des touches numériques.
7. Appuyez sur la touche **SAVE** pour entrer le choix de MELODIE VIP.
8. Utilisez le bouton **VOL** (- ou +) pour atteindre le choix et appuyez sur la touche SELECT pour compléter.

   NOTE : Si un numéro entrant correspond à ce dossier, la Mélodie VIP joue.

Renvoyer un appel à un autre poste

1. Appuyez sur la touche XFER quand le téléphone est en mode Conversation. L'appel en cours est mis en garde.
2. Utilisez VOL (- ou +) pour choisir le combiné désiré ou la base auxquels vous voulez renvoyer l'appel, puis appuyez sur la touche **SELECT.**
3. L'appareil communiquera par interphone ou fera sonner le combiné choisi ou la base. L'appareil d'origine offre deux choix à ce stade-ci.

a) Attendez jusqu'à ce que le combiné choisi ou la base répond à l'appel d'interphone et vous pouvez converser, puis raccrochez pour compléter le renvoi ou appuyez sur le bouton Conference pour converser à 3.
-OU

b) Raccrochez simplement en appuyant sur le bouton **end**, sur le bouton Speaker ou remettez le combiné sur le socle pour renvoyer l'appel.

4. Si l'appareil choisi rejette l'appel d'interphone, ou si l'appel n'est pas pris dans les 30 secondes, l'appel est renvoyer à l'appareil original et l'afficheur indique comme a) ou b) ci-dessous

   a) L'appareil d'origine n'a pas raccroché et indique « NON DISPONIBLE » pendant 3 secondes, puis reprend automatiquement l'appel.
   b) L'appareil d'origine raccroche et indique « RETOUR TRANSFERT DE XXXX » et sonne ; appuyez sur le bouton Talk ou sur le bouton Speaker pour reprendre l'appel.

Recevoir un appel renvoyé d'un autre poste

Si l'appareil reçoit un signal d'appel renvoyé, **RETOUR TRANSFERT DE BASE/COMBINE X** apparaît dans l'afficheur. Appuyez sur le bouton **Talk** (combiné seulement) ou le bouton speaker (base et combiné) ou laissez le combiné à fil sur la base pour répondre à l'appel.
Si vous appuyez sur la touche **REJECT** ou si l'appel n'est pas pris dans les 30 secondes, le signal de recherche cesse et l'appel est renvoyé à l'appareil original.

NOTE : 1. Si l'appel n'est pas accepté, l'appelant peut laisser un message au répondeur s'il est activé.

Sonnerie Marche/Arrêt et Volume de sonnerie

1. Assurez-vous que le téléphone est en mode de veille.
2. Appuyez sur le bouton **VOL** (- ou +) pour activer le réglage de volume de sonnerie. Utilisez le bouton **VOL** (- ou +) pour atteindre votre choix et utilisez le bouton **DIR** ou **CID** pour alterner entre L1 et L2. Le réglage par défaut est *VOL 3*.
3. Appuyez sur la touche **SELECT** pour sauvegarder votre choix.

NOTE : Si vous programmez la sonnerie à OFF, l'écran affiche SONN DES L1/L2 OFF.

Volume de haut-parleur, combiné et casque

Pendant que le téléphone est utilisé, dans le mode désiré, appuyez sur le bouton VOL (+ ou -) jusqu'à ce que vous obteniez un niveau d'écoute confortable. Le téléphone mémorise le réglage une fois le dernier bouton enfoncé.

Garde

En mode Conversation, appuyez sur le bouton **hold** pour mettre la ligne en garde. **LIGNE X EN GARDE** apparaît dans l'afficheur ACL et l'icône de ligne clignote. À la base, l'indicateur du bouton line clignote aussi.
Quand la ligne est en garde, la tonalité d'alerte de garde est émise à la personne en garde et à l'utilisateur qui a mis l'appel en garde.
Appuyez sur la touche **LINE** correspondante (sur le combiné) ou sur le bouton **line** (à la base) pour libérer la garde et reprendre l'appel.

Appels-conférence

Ce système peut supporter les appels-conférence à 3 et à 4.

Se joindre un appel en cours :

1. Pendant un appel en cours, un autre utilisateur peut se joindre à l'appel en appuyant sur le bouton line correspondant à la base ou sur la touche du combiné. Les deux interlocuteurs de l'appel original entendent une tonalité les prévenant qu'une autre personne veut se joindre à l'appel.

   NOTE : Si la fonction de confidentialité est activée pour l'appel original, la personne ne peut se joindre à l'appel.

Appel-conférence à 3 par un appel d'interphone :

1. Pendant un appel, appuyez sur le bouton **intercom**, attendez que le chrono disparaisse de l'écran, appuyez de nouveau sur le bouton **intercom**, puis choisissez le combiné désiré ou la base pour communiquer par interphone.
2. Le combiné choisi ou la base émet une tonalité de recherche. L'utilisateur peut appuyer sur le bouton **Talk** du combiné ou le bouton **speaker** de la base pour répondre à l'appel d'interphone.
3. L'appelant d'origine peut alors appuyer sur la touche **CONF** affichée pour établir une conférence à 3 entre l'appelant extérieur et l'appel d'interphone.

Appel-conférence à 3 avec deux lignes :

1. Pendant un appel sur la ligne 1, appuyez sur le bouton hold pour mettre l'appel en garde.
2. Appuyez sur le bouton line 2 ou sur la touche du combiné pour obtenir un signal de manœuvre. Composez le numéro, puis parlez à l'autre personne.
3. L'appelant d'origine peut alors appuyer sur la touche CONF affichée pour établir une conférence à 3 entre les deux lignes.

Appel-conférence à 4 (Ligne 1 + Ligne 2 + 2 postes) :

1. Une fois que la base ou le combiné a mis la ligne 1 et la ligne 2 en garde, appuyez sur le bouton intercom, puis choisissez le combiné désiré ou la base pour communiquer par interphone.
2. Le combiné choisi ou la base émet une tonalité de recherche. L'utilisateur peut appuyer sur le bouton **Talk** du combiné ou le bouton **speaker** de la base pour répondre à l'appel d'interphone.
3. L'appelant d'origine peut alors appuyer sur la touche **CONF** affichée pour entreprendre l'appel-conférence. Puisque la ligne 1 et la ligne 2 sont en garde, l'utilisateur doit choisir Ligne 1, Ligne 2 ou les deux (Both) pour converser à plusieurs. L'utilisateur peut alors utiliser les touches pour choisir l'option désirée. Si la touche **BOTH** est choisie, une conférence à 4 est établie entre l'appelant d'origine, les deux lignes et l'appel d'interphone.

Appels de l'interphone

Répertoire-mémoire monotouche

1. À la base, en mode inoccupé, appuyez sur un bouton de **mémoire monotouche** (1 à 10) pour le poste avec lequel vous voulez communiquer par interphone. Le bouton de **mémoire monotouche** 1 représente le combiné 01, 2 représente le combiné 02, etc. La sonnerie de recherche par interphone se fait entendre. -OU-

   Vous pouvez appuyer sur le bouton intercom, puis sur le bouton de **mémoire monotouche** (1 à 10) pour les postes avec lesquels vous voulez communiquer par interphone.

   -OU-

   Appuyez sur le bouton **intercom** ; tous les combinés enregistrés et la base, sauf lui-même apparaissent dans le registre ; utilisez la touche **VOL** (- ou +) pour atteindre le poste avec lequel vous voulez communiquer par interphone, puis appuyez sur la touche **SELECT** pour confirmer.

   NOTE : Pour interrompre un appel d'interphone, appuyez sur la touche STOP.

   NOTE : L'appel d'interphone est annulé si le poste récepteur ne répond pas dans les 30 secondes. Vous entendez une tonalité d'erreur et l'écran affiche NON DISPONIBLE.

Répondre à un appel de l'interphone

Quand vous recevez un appel d'interphone, l'afficheur indique le nom et le code de téléphone de l'appelant.
Vous pouvez prendre l'appel au combiné sans fil en appuyant sur le bouton Talk ou Spk (haut-parleur). Vous pouvez aussi y répondre à la base en décrochant le combiné à fil ou en appuyant sur le bouton Speaker ou headset. Le casque doit être déjà branché.

Si vous ne voulez pas répondre à cet appel d'interphone, appuyez sur la touche **REJECT**.

Recherche

La fonction de recherche aide à repérer un combiné égaré.

1. Appuyez sur le bouton **page** de la base. Le combiné émet un bip et l'indicateur visuel du combiné clignote. L'écran du combiné indique **RECHERCHE DE BASE.**
2. Pour annuler la recherche, appuyez sur le bouton page de la base, sur la touche **STOP** de la base, sur la touche exit de la base ou sur une touche du combiné. Autrement, la recherche dure 2 minutes.

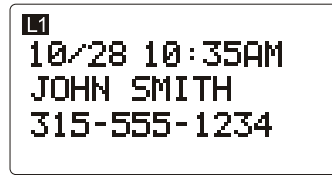
Attente automatique

Si vous placez le combiné sur le socle alors qu'il est décroché (pendant un appel), l'appel est automatiquement coupé.

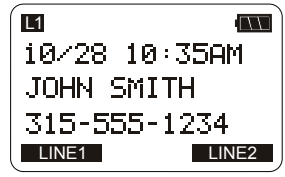
Identification de l'appelant (CID)

IMPORTANT : Pour utiliser les fonctions CID de cet appareil, vous devez être abonné au service standard d'affichage de nom/numéro ou au service d'appel en attente. Pour savoir qui appelle pendant que vous êtes au téléphone, vous devez être abonné au service d'appel en attente.

Quand l'appareil reçoit un appel avec information CID, cette information peut être affichée à la base et aux combinés.



Afficheur de la base



Afficheur du combiné

Recevoir et mémoriser les dossiers CID

Cet appareil reçoit et affiche l'information transmise par la compagnie de téléphone locale. Cette information peut comprendre le numéro de téléphone, la date et l'heure ; ou le nom, le numéro de téléphone, la date et l'heure. L'appareil peut mémoriser jusqu'à 99 appels pour consultation ultérieure. Quand la mémoire est pleine, un nouvel appel remplace automatiquement le plus ancien appel en mémoire. « NOUVEAU » est affiché pour les appels reçus qui n'ont pas été consultés. Le numéro de ligne de l'appel reçu est aussi affiché.

Si deux appels arrivent en même temps, les numéros de téléphone L1 et L2 sont affichés pendant que le téléphone sonne.

En appuyant sur la touche exit de la base ou du combiné en mode de sonnerie d'appel d'arrivée, la base ou le combiné cesse de sonner et retourne en mode inoccupé. La base ou le combiné ne sonne pas dans les cycles de sonnerie subséquents, mais l'icône de ligne et la touche de ligne du combiné continuent de clignoter et le voyant DÉL de ligne de la base et le voyant DÉL de message du combiné clignotent jusqu'à ce que l'appel soit pris ou que le répondeur réponde.

Consulter les dossiers CID

- Appuyez sur le bouton **CID**, puis utilisez le bouton **VOL** (- ou +) pour faire défiler les dossiers d'appelant.
- Quand vous atteignez le début/la fin de la liste, l'écran affiche --**DEBUT/FIN**--.
- Quand vous consultez les dossiers CID, le numéro de dossier apparaît aussi à la droite de l'heure, et les touches **FORMAT** et **STORE.**

Sauvegarder un dossier CID dans le répertoire téléphonique

NOTE : Pour changer le format du numéro CID à 7, 10 ou 11 chiffres et le sauvegarder dans le répertoire, appuyez sur la touche FORMAT pour formater le numéro CID avant d'appuyer sur la touche STORE. Voir la section « Rappel » pour en savoir plus sur le formatage d'un numéro.

1. Appuyez sur la touche **STORE** pendant que vous consultez un dossier CID.
2. Le nom est affiché. Vous pouvez le modifier. Après la modification, appuyez sur la touche **SAVE.**

   NOTE : Le champ de nom ne peut être laissé vide.
3. Le numéro est affiché.3. Vous pouvez le modifier. Après la modification, appuyez sur la touche **SAVE.**
4. Vous pouvez choisir la mélodie de sonnerie de ce numéro de téléphone. Utilisez le bouton VOL (- ou +) pour atteindre votre choix et appuyez sur la touche **SELECT** pour sauvegarder. L'écran affiche *MEMORISE.*

NOTE : Si un numéro d'appelant correspond à ce dossier, la mélodie VIP.

Supprimer un dossier CID

Appuyez sur le bouton delete pour supprimer le dossier affiché. L'écran affiche SUPPRIMER?. Appuyez sur la touche YES pour confirmer. Dossier efface! apparaît pendant 3 secondes.

Supprimer tous les dossiers CID!

Cette fonction permet de supprimer tous les dossiers CID en même temps.

1. Maintenez le bouton delete pendant que vous consultez un dossier **CID**. L'écran affiche *SUPPRIMER TOUS DOSSIERS CID?*.
2. Appuyez sur la touche **YES** pour confirmer. *TOUS DOSSIERS CID EFFACES* apparaît pendant 3 secondes.

Rappel

Pendant que vous consultez les dossiers CID, vous pouvez rappeler les numéros affichés en appuyant sur le bouton headset, le bouton Talk, le bouton Spk ou le bouton **line 1** ou **line 2**.

Si vous avez programmé l'indicatif régional

1. Utilisez le bouton **CID** pour afficher le numéro à composer.
2. Si vous voyez un numéro à 7 chiffres (ex. : 555-1234), l'appel a été reçu du même indicatif régional. Il ne s'agit cependant pas d'un appel local. Si vous voyez un numéro à 11 chiffres (ex. : 1-234-555-1234), l'appel n'a pas été reçu du même indicatif régional.

3. Utilisez la touche **FORMAT** pour régler le format du numéro de téléphone. Par exemple, un numéro local à 7 chiffres ne peut parfois être composé parce qu'il exige un format à 10 ou à 11 chiffres. Utilisez la touche **FORMAT** pour parcourir les numéros à 7, 10 et 11 chiffres.

Nombre de chiffres	*Explication*	*Exemple*
7 chiffres:	Numéro de téléphone à 7 chiffres	(ex. 555-5555)
10 chiffres:	Indicatif à 3 chiffres + numéro de téléphone à 7 chiffres	(ex. 425-555-5555)
11 chiffres:	code d'interurbain +Indicatif à 3 chiffres +numéro de téléphone à 7 chiffres	(ex. 1-425-555-5555)

4. Pour composer le numéro affiché, choisissez une ligne ou appuyez sur le bouton **Talk, Spk** ou **headset,** ou décrochez le combiné de la base.

Si vous n'avez pas programmé l'indicatif régional

1. Utilisez le bouton **CID** pour afficher le numéro à composer. Vous ne verrez que les numéros à 10 chiffres (ex. : 234-555-1 234).
2. Appuyez sur le bouton **Talk, Spk, headset** ou choisissez une ligne pour rappeler ou décrochez le combiné de la base. Vous pouvez régler le format de numéro en appuyant sur la touche **FORMAT** avant de composer.

Afficheur d'appel en attente

Cette fonction permet de voir qui appelle quand vous entendez le signal d'appel en attente. L'information d'identification de l'appelant est affichée après la tonalité.

- Appuyez sur le bouton **flash** pour mettre votre interlocuteur en garde et répondre à l'appel.

IMPORTANT : Pour utiliser toutes les fonctions de cet appareil, vous devez être abonné au service standard d'affichage de nom/numéro de téléphone ou au service d'appel en attente. Pour savoir qui appelle pendant que vous êtes au téléphone, vous devez être abonné au service d'appel en attente.

Répertoire et mémoire monotouche

Vous pouvez stocker des données dans le répertoire (jusqu'à 99 dossiers) ou une mémoire monotouche (10 boutons à la droite du clavier numérique de la base). Le répertoire et chaque mémoire monotouche permet de mémoriser jusqu'à 16 caractères et 32 chiffres.

Les dossiers sont stockés par ordre alphabétique ascendant.

Ajouter des entrées au répertoire

1. Assurez-vous que le téléphone est à **OFF** (pas en mode Conversation).
2. Appuyez sur le bouton **DIR.**
3. Appuyez sur la touche **NEW**. L'écran affiche ENTRER NOM. Utilisez le clavier numérique pour entrer un nom.

   NOTE : Comme chaque touche numérique comporte plus d'une lettre, il faut donc plus d'un enfoncement pour certaines lettres. Par exemple, pour la lettre « B », appuyez deux fois sur la touche 2. Pour ajouter un espace, appuyez sur la touche 1.

   NOTE : Le champ de nom ne peut être laissé vide.
4. Appuyez sur la touche **SAVE**. L'écran affiche *ENTRER NUMERO*.
5. Utilisez le clavier numérique pour entrer le numéro de téléphone.

   ASTUCE : Appuyez deux fois sur le bouton #pause pour insérer une pause dans un numéro au besoin.
6. Appuyez sur la touche **SAVE** pour entrer le choix MELODIE VIP**.**

   NOTE : Si un numéro d'appelant correspond à **ce dossier, mélodie VIP.**
7. Utilisez le bouton **VOL** (- ou +) pour atteindre le choix et appuyez sur la touche **SELECT** pour compléter.

   NOTE : Si *MEMOIRE PLEINE* apparaît, vous devez supprimer un ou plusieurs dossiers inutiles et répéter les étapes ci-dessus pour continuer de stocker les dossiers d'appelant.

Mémoriser un dossier dans les boutons-mémoire monotouches (S'applique seulement à la base)

1. Assurez-vous que le téléphone est à **OFF** (pas en mode Conversation).
2. Appuyez sur la touche **STORE.**
3. L'écran affiche ***CHOISIR ENDROIT BOUTON***. Appuyez sur un bouton de mémoire ***monotouche*** (1 à 10) pour sauvegarder le dossier à cet emplacement-mémoire.

   NOTE : Si un dossier est mémorisé à l'emplacement-mémoire choisi. Appuyez sur la touche REPLACE pour confirmer le remplacement ou appuyez sur la touche BACK, puis choisissez un nouvel emplacement.
4. L'écran affiche ENTRER NOM.
5. Utilisez le clavier numérique pour entrer un nom.

NOTE : Comme chaque touche numérique comporte plus d'une lettre, il faut donc plus d'un enfoncement pour certaines lettres. Par exemple, pour la lettre "B", appuyez deux fois sur la touche 2. Pour ajouter un espace, appuyez sur la touche 1.

NOTE : Le champ de nom ne peut être laissé vide.

6. Appuyez sur la touche **SAVE**. L'écran affiche ***ENTRER NUMERO.***
7. Utilisez le clavier numérique pour entrer un numéro de téléphone.
   ASTUCE : Appuyez deux fois sur le bouton #pause pour insérer une pause dans un numéro au besoin.
8. Appuyez sur la touche **SAVE** pour sauvegarder.

Consulter les dossiers du répertoire

1. Assurez-vous que le téléphone est à **OFF** (pas en mode Conversation).
2. Appuyez sur le bouton **DIR.**
3. Appuyez sur le bouton **VOL** (- ou +) pour parcourir les dossiers,

   -OU-

   Appuyez sur les touches numériques pour aller au nom des dossiers commençant par le caractère correspondant.

Modifier un nom ou un numéro mémorisé dans la mémoire/le répertoire monotouche

1. Appuyez sur le bouton **DIR.**
2. Appuyez sur le bouton **mémoire monotouche** (1 à 10).
3. Appuyez sur la touche **EDIT** et modifiez le contenu en suivant les étapes à la section « Mémoriser un dossier pour la composition monotouche ».

   NOTE : Les boutons de navigation gauche et droit (DIR et CID) permettent de déplacer le curseur. Le bouton delete permet de supprimer un caractére ou un chiffre à la gauche du curseur.

Consulter un dossier de la mémoire monotouche

1. Assurez-vous que le téléphone est à **OFF** (pas en mode Conversation).
2. Appuyez sur le bouton **DIR.**
3. Appuyez sur le bouton de **mémoire monotouche** (1 à 10).

Modifier un dossier de répertoire

1. Pour consulter les dossiers de répertoire, utilisez le bouton **VOL** (- ou +) pour atteindre le dossier voulu.
2. Appuyez sur la touche **EDIT** pour accéder au mode Modification. Vous pouvez maintenant changer le nom, si désiré. Consultez la section « Nom de combiné » pour connaître la méthode de modification de nom.
3. Appuyez sur la touche **SAVE** pour changer le numéro. Vous pouvez maintenant changer le numéro, si désiré.
4. Appuyez sur la touche **SAVE** pour aller au choix MELODIE VIP. Vous pouvez utiliser la touche **VOL** (- ou +) pour atteindre le choix désiré.

NOTE : Si un numéro d'appelant correspond à ce dossier, mélodie VIP.

5. Appuyez sur la touche **SELECT** pour terminer.

NOTE : Appuyez sur la touche BACK pour conserver le réglage précédent (sans apporter de changement).

Copier un dossier de répertoire

Vous pouvez copier un dossier de répertoire ou tout le répertoire d'un combiné à la base ou de la base au combiné voulu.

Au combiné :

1. Appuyez sur la touche **COPY** pendant que vous consultez le dossier de répertoire.
2. L'écran affiche ***COPIER DOSSIER OU REPERT ENTIER?***. Appuyez sur la touche **CURR** pour copier le dossier en cours ou sur la touche ENTIRE pour copier tout le répertoire.
3. 3. Une fois la copie terminée, l'écran affiche ***DOSSIER COPIE DANS BASE!***

Dans la base :

1. Appuyez sur la touche **COPY** pendant que vous consultez le dossier de répertoire.
2. L'écran affiche ***COPIER DOSSIER OU REPERT ENTIER?***. Appuyez sur la touche **CURR** pour copier le dossier en cours ou sur la touche ENTIRE pour copier tout le répertoire.
3. La liste des combinés est affichée. Utilisez le bouton **vol** (- ou +) pour choisir le combiné dans lequel le dossier doit être copié.
4. Appuyez sur la touche **SELECT**. Le nombre de dossiers de répertoire copiés est affiché à la base avec le nombre total de dossiers à copier.
5. Une fois la copie terminée, l'écran de la base affiche ***DOSSIER COPIE!*** et l'écran du combiné affiche **MEMORISE.**

Supprimer un dossier de répertoire

1. Pour consulter la liste des dossiers de répertoire, utilisez le bouton **VOL** (- ou +) pour atteindre le dossier voulu.
2. Appuyez sur la touche **delete** du téléphone pour supprimer le dossier.
3. L'écran affiche ***SUPPRIMER?.***
4. Appuyez sur la touche **YES** pour confirmer la suppression.
5. ***DOSSIER SUPPRIME*** apparaît à l'afficheur.

Supprimer tous les dossiers de répertoire

1. Appuyez sur le bouton **DIR** pour activer la liste des dossiers de l'annuaire téléphonique.
2. Maintenez le bouton delete enfoncé au téléphone jusqu'à ce que l'écran affiche ***DELETE ALL?***.
3. Appuyez sur la touche **YES** pour confirmer la suppression.
4. L'écran affiche ***TOUT EFFACE.***

Supprimer une mémoire monotouche

1. Appuyez sur le bouton **DIR.**
2. Appuyez sur le bouton correspondant (1 à 10) à la mémoire monotouche à supprimer.
3. Appuyez sur le bouton **delete** pour supprimer.
4. Appuyez sur la touche **YES** pour confirmer.

NOTE : Appuyez sur le bouton exit pour annuler la fonction « SUPPRIMER ».

Composer un dossier de répertoire

Composer un dossier de répertoire en mode Conversation :

1. Assurez-vous que le téléphone est à **ON** (en mode Conservation) en appuyant sur le bouton **Talk Spk**, en choisissant une ligne ou en décrochant le combiné de la base.
2. Appuyez sur le bouton **DIR** pour accéder à l'annuaire téléphonique.
3. Utilisez le bouton **VOL** (- ou +) pour atteindre le dossier voulu.
4. Appuyez sur la touche **DIAL** pour composer le numéro.

-OU-

Composer un dossier de répertoire pendant sa consultation :

1. Assurez-vous que le téléphone est à **OFF** (pas en mode Conversation).
2. Appuyez sur le bouton **DIR** pour accéder à l'annuaire téléphonique.
3. Utilisez le bouton **VOL** (- ou +) pour atteindre le dossier voulu.
4. Appuyez sur le bouton **Talk** ou **Spk** du combiné ou le bouton **speaker line 1/2** ou décrochez le combiné de la base. Le numéro est composé automatiquement.

Composer une mémoire/un dossier monotouche (S'applique seulement à la base)

en mode Conversation :

1. Assurez-vous que le téléphone est à **ON** (mode Conversation) en appuyant sur le bouton **Spk**, en choisissant une **ligne** ou en décrochant le combiné.
2. Appuyez sur le bouton de **mémoire monotouche** pour accéder au répertoire-mémoire.

-OU-

Pendant sa consultation :

1. Assurez-vous que le téléphone est à **OFF** (pas en mode Conversation).
2. Appuyez sur le bouton **DIR** pour accéder à l'annuaire téléphonique.
3. Appuyez sur le bouton de **mémoire monotouche** pour accéder au dossier voulu.
4. Appuyez sur **speaker** ou **line 1/2** ou décrochez le combiné de la base. Le numéro est composé automatiquement.

Fonctionnement du répondeur

Le système comporte deux boîtes aux lettres : une pour la ligne 1 et une autre pour la ligne 2.

Pour enregistrer une note, choisissez la boîte aux lettres de votre choix.

Répondeur Marche/arrêt

Maintenez le bouton **ans sys** de la base enfoncé pendant 2 secondes pour activer ou désactiver cette fonction avec le message vocal. Le voyant du répondeur s'allume quand la fonction est activée.
Si l'indicateur du bouton **ans sys** clignote, enfoncez le bouton pour afficher la fonction d'écoute de message.
Si vous maintenez le bouton ans sys enfoncé pour activer le répondeur, la fonction de réponse de la ligne 1 et de la ligne 2 est activée selon le réglage dans le menu. (Par exemple, dans le réglage de menu, L1 est programmée à ON et L2 est programmée à OFF. Maintenez le bouton **ans sys** enfoncé pour l'activer. La fonction de réponse de L1 est activée, et L2 est désactivée. Maintenez le bouton **ans sys** enfoncé de nouveau pour désactiver la fonction de réponse de L1 et L2.
Vous pouvez aussi appuyer sur le bouton pour afficher l'état Marche/arrêt de la ligne 1 et de la ligne 2 pendant 3 secondes.

Enregistrer les messages entrants

L'appareil répond aux appels entrants ou aux appels renvoyés après X sonneries (délai de réponse programmé dans le menu) et fait jouer le message d'accueil. L'appelant peut laisser un message après le message d'accueil suivi d'un long bip. Si l'appareil contient un nouveau message, l'indicateur du répondeur clignote et l'icône d'enveloppe apparaît à l'écran ACL.

> **NOTE : Votre appareil enregistre un message jusqu'à la durée maximale programmée, dans la mesure où l'appelant continue de parler. Pour économiser le temps d'enregistrement, votre appareil arrête automatiquement d'enregistrer après 7 secondes de silence ou s'il détecte un signal de manœuvre régulier pendant 7 secondes.**

Votre appareil peut enregistrer jusqu'à 60 minutes de messages entrants. Le temps d'enregistrement maximum de chaque message entrant peut être programmé dans le menu.

Contrôle des appels entrants

Pendant l'enregistrement d'un message entrant, vous l'entendez au haut-parleur si la fonction Filtrage des appels est activée. Pour prendre l'appel, appuyez sur le bouton **Talk, speaker** ou **line** ; le système cesse alors d'enregistrer.

Dossier de note

Vous pouvez laisser un message en appuyant sur le bouton **memo** de la base ou en choisissant « enregistrer une note » dans le menu du combiné.

1. Appuyez sur le bouton **memo** de la base ou accédez au menu du combiné pour passer en mode d'enregistrement de note.
2. Utilisez le bouton **VOL** (- ou +) pour choisir Mailbox 1 ou Mailbox 2 pour sauvegarder l'enregistrement.
3. Appuyez sur la touche **SELECT** pour confirmer. L'écran affiche ***Enreg memento apres tonalite.***
4. Commencez à parler après le bip ; l'écran affiche ***Enregistrement.***
5. Appuyez sur la touche **FINISH** pour interrompre l'enregistrement.
   NOTE : La durée maximum permise pour une note est la même que la durée de message programmée dans le menu.

Enregistrer une note (s'applique seulement au combiné)

Dans le menu principal du combiné :

1. Appuyez sur le bouton **vol** (- ou +) pour atteindre **le mode d'enregistrement de note**.
2. Utilisez le bouton **vol** (- ou +) pour choisir **BOITE VOCALE 1** ou **BOITE VOCALE 2** pour sauvegarder l'enregistrement.
3. Appuyez sur la touche **SELECT** pour confirmer. L'écran affiche ***ENREG MEMENTO APRES TONALITE.***
4. Commencez à parler après le bip ; l'écran affiche ***Enregistrement.***
5. Appuyez sur la touche **FINISH** pour interrompre l'enregistrement.

Écoute de message/note

En mode inoccupé, appuyez sur le bouton **ans sys** de la base quand il clignote ou appuyez sur le bouton **play** du combiné ou de la base. L'appareil passe en mode Écoute de message et l'état des messages de chaque ligne est affiché. Utilisez la touche gauche ou droite pour alterner entre la **ligne 1** et la **ligne 2**, appuyez sur la touche **SELECT** pour écouter les messages.

Si l'appareil comprend de nouveaux messages, seuls les nouveaux messages jouent ; sinon, tous les messages jouent. L'appareil fait jouer les messages jusqu'à la fin.

Pendant l'écoute de chaque message, l'information du message en cours apparaît à l'écran. S'il s'agit d'un message entrant mémorisé en provenance de la ligne téléphonique, l'information **CID** du message apparaît, y compris la date et l'heure, le nom et le numéro. S'il s'agit d'une note, seules la note et la date et l'heure sont affichées.

Pendant l'écoute de chaque message, vous pouvez appuyer sur le bouton **CID/next** pour sauter le message en cours OU appuyer sur le bouton **DIR/prev** pour réécouter le message. Appuyez deux fois sur le bouton **DIR/prev** pour écouter le message précédent.

S'il n'y a pas de messages, l'appareil annonce ***« Vous n'avez aucun message ».***
Reliez l'information **CID** au message ICM seulement pour la base. Quand vous consultez les dossiers **CID**, une icône d'enveloppe apparaît si un ICM y est associé **CID**. À ce point, le message peut être écouté en appuyant sur le bouton play . Après avoir fait jouer les messages, l'appareil retourne en mode de consultation **CID**.

Effacer les messages

Vous pouvez effacer les messages de trois façons :

Pour effacer un message pendant sa lecture

1. Choisissez et écoutez le message à effacer.
2. Appuyez sur le bouton **delete**. L'appareil demande de confirmer la suppression.
3. Appuyez sur la touche **YES** pour confirmer.
4. Le message en cours est effacé et le message suivant joue.

Pour effacer un message après son écoute

1. Quand vous avez écouté un message jusqu'à la fin, l'écran affiche ***MESS SUPPR xx.***
2. Appuyez sur la touche **YES** pour le supprimer ; l'écran affiche alors ***MESS SUPPR.***

Pour effacer tous les messages de la boîte vocale déjà écoutés

1. Écoutez un message.
2. Maintenez le bouton **delete** enfoncé pendant 2 secondes ; l'écran affiche ***SUPPRIMER TOUS MESSAGES BOITE VOCALE X?.***
3. Appuyez sur la touche **SELECT** pour supprimer tous les vieux messages.

Accès à distance

1. Composez le numéro de téléphone auquel le répondeur est connecté.
2. Entrez le code de sécurité pendant le message sortant ou après la tonalité.

   NOTE : Le code de sécurité par défaut est *000.*
3. TVoici les messages vocaux du menu à distance :

   Faites le deux (2) pour écouter les messages ; faites de nouveau le deux (2) pour arrêter

   Faites le zéro (0) pendant un message pour l'effacer

   Faites le un (1) pour écouter le message précédent

   Faites le trois (3) pour écouter le message suivant

   Faites le quatre (4) pour activer et désactiver le répondeur

   Faites le sept (7) pour consulter de nouveau le menu
4. Entrez les commandes à distance.
5. Pour quitter le fonctionnement à distance, raccrochez. Le système coupe automatiquement l'appel si l'utilisateur n'entre pas de commande dans les 10 secondes.

   NOTE : Seul le message qui joue peut être effacé en mode accès à distance.

Mémoire pleine

Le système répond à la 10e sonnerie si la mémoire du répondeur est pleine. *« MEMOIRE PLEINE»* est annoncé et le système attend que vous entriez le code de sécurité à 3 chiffres. Si vous n'entrez pas le code de sécurité dans les 7 secondes, le téléphone raccroche.

Vous devez effacer quelques messages pour que le répondeur puisse enregistrer de nouveaux messages.

NOTE : L'appareil répond aussi après la 10e sonnerie s'il est programmé à REPONDEUR OFF. Pour accéder au répondeur, entrez votre code de sécurité à 3 chiffres.

Changer la pile

ATTENTION : Afin de réduire le risque d'incendie ou de blessure, utilisez seulement la pile au nickel-hydrure métallique (Ni-MH) modèle T-2734 approuvée par Telefield NA Inc. compatible avec cet appareil.

1. Assurez-vous que le téléphone est à **OFF** (pas en mode Conversation) avant de remplacer la pile.
2. Retirez la porte du logement à pile.
3. Débranchez la fiche de la pile de la prise à l'intérieur du logement à pile et retirez le bloc-pile du combiné.
4. Insérez le bloc-pile neuf et branchez le cordon dans la prise à l'intérieur du logement à pile.
5. Remettez la porte du logement à pile en place.
6. Placez le combiné sur la base ou le socle de chargement pour charger la pile. **Laissez la pile du combiné se charger correctement (pendant 14 heures) avant l'utilisation initiale ou quand vous installez un nouveau bloc-pile. Si vous ne chargez pas correctement le téléphone, le rendement de la pile sera compromis.**

Précautions à prendre - Sécurité de la pile

- Ne pas brûler, démonter, mutiler ou percer. Comme les autres piles de ce type, les matières toxiques pourraient être libérées et causer des blessures.
- Afin de réduire le risque d'incendie ou de blessure, utilisez seulement la pile au nickel-hydrure métallique recommandée dans ce guide de l'utilisateur.
- Gardez les piles hors de la portée des enfants.
- Retirer les piles si on range l'appareil pour plus de 30 jours.

NOTE : Le sceau RBRC sur la pile utilisée avec ce produit Telefield NA Inc. indique que nous participons à un programme de collecte et de recyclage des piles rechargeables.

Pour en savoir plus, allez sur le site Web RBRC à www.rbrc.org ou appelez au 1-800-8-BATTERY ou communiquez avec le centre de recyclage local.

Messages affichés

Les messages suivants indiquent l'état du téléphone, indiquent l'information d'appelant ou aident à programmer et à utiliser votre téléphone.

SUPPRIMER TOUS?	Message demandant si vous voulez effacer tous les dossiers.
SUPPRIMER?	Message demandant si vous voulez effacer le dossier en cours.
DEBUT/FIN	Indique que la fin de la liste a été atteinte.
ENTRER NOM	Message demandant d'entrer un nom
ENTRER NUMERO	Message demandant d'entrer un numéro de téléphone.
NOUVEAUX APPELS	Indique le ou les appels qui n'ont pas été écoutés.
NOM COMBINE	Message demandant d'entrer un nom d'utilisateur pour le combiné.
NON DISPONIBLE	Indique que la fonction que vous tentez d'initialiser ne peut fonctionner à ce moment ou que la fonction utilisée ne peut continuer. Le système est occupé ou une autre fonction prioritaire est exécutée. Par exemple, la fonction d'écoute des messages est interrompue quand un appel est reçu.
AUCUNE LIGNE	Indique que la ligne téléphonique n'est pas raccordée.
LIGNE OCCUPEE	Affiché au combiné pendant que la ligne est utilisée.
VIDE	Indique qu'il n'y a pas de dossiers CID en mémoire.
HORS DE PORTEE	Indique que le combiné est trop éloigné de la base et que le combiné recherche la base.
BLOQUE	Indique que la personne appelle d'un numéro bloqué.
INCONNU	Indique que l'appel reçu provient d'un indicatif non desservi par le service d'afficheur ou que l'information CID n'a pas été transmise.
DONNEES INCOMPL	Indique que l'information CID reçue est incorrecte.
LE CASQUE A COMMUNIQUÉ	Indique que le casque est assorti et raccordé au téléphone sur un appel actif

Signaux sonores du combiné

Signal	*Signification*
Un long ronflement (sonnerie en fonction)	Signale un appel entrant
Deux courts bips (plusieurs fois)	Signal de recherche
Un bip aux 14 secondes	Avertissement de pile faible
Un long bip après l'enfoncement d'une touche	Confirmation
Un court ronflement (sonnerie en fonction)	Erreur

Alimentation par pile

Si le cordon d'alimentation n'est pas branché dans l'appareil et que la pile est disponible, l'appareil passe en mode Alimentation par pile. Dans ce mode, la base est entièrement fonctionnelle.

Guide de dépannage

Solutions de téléphone

Aucun signal de manœuvre

- Vérifiez et répétez les étapes d'installation :

  Assurez-vous que le cordon de la base est branché dans une prise de courant sous tension.
  Assurez-vous que le cordon de ligne téléphonique est branché dans la base et la prise murale.
- Branchez un autre téléphone dans la même prise. S'il ne fonctionne pas, le problème se situe peut-être au niveau du câblage ou du service local.
- Le combiné peut être hors de la portée de la base. Rapprochez-vous de la base.
- Assurez-vous que la pile est correctement chargée (pendant 14 heures).

Signal de manœuvre, mais impossible de communiquer

- Assurez-vous que le service téléphonique auquel vous êtes abonné est à **TONALITE** ou **IMPULSION.**

Le combiné ne sonne pas

- Assurez-vous que la sonnerie du combiné est à On.
- Le combiné peut être hors de la portée de la base. Rapprochez-vous de la base.
- Il peut y avoir un trop grand nombre de combinés sur la même ligne. Essayez de débrancher quelques postes.
- Vérifiez le signal de manœuvre. Si aucun signal de manœuvre n'est présent, voir « Aucun signal de manœuvre ».

Interférence, bruit ou fluctuation du signal

- Le combiné peut être hors de la portée de la base. Rapprochez-vous de la base.
- Assurez-vous que la base n'est pas branchée dans une prise de courant avec un autre appareil électroménager. Au besoin, déplacez la base.
- Chargez la pile (pendant 14 heures).

La composition-mémoire ne fonctionne pas

- Avez-vous suivi la séquence de composition appropriée ?

L'appareil se verrouille et aucune communication n'est possible entre la base et le téléphone sans cordon

- Débranchez l'adaptateur d'alimentation de la prise de courant sous la base.
  Retirez la pile du combiné. Attendez 30 secondes et rebranchez l'adaptateur d'alimentation dans la base et la prise de courant. Rebranchez la pile et chargez-la pendant 14 heures.

HORS DE PORTEE... apparaît dans l'afficheur du combiné

- Rapprochez le combiné de la base.
- Assurez-vous que le cordon de la base est branché dans une prise de courant sous tension.

Réglage de Date/heure est rétabli à la valeur par défaut

- Peut-être attribuable à une panne de courant. Réglez de nouveau la date et l'heure.

Solutions d'afficheur

Aucun affichage

- Chargez la pile (pendant 14 heures). Ou remplacez la pile.
- Assurez-vous que l'appareil est branché dans une prise de courant non commutée. Débranchez l'adaptateur d'alimentation de la base et rebranchez-le.

Aucune information ID

- Vous devez être abonné au service standard d'affichage de nom/numéro offert par la compagnie de téléphone locale pour recevoir l'information CID.

Pile

Si vous éprouvez l'un des problèmes suivants, même après avoir rechargé la pile, vous devrez peut-être remplacer le bloc-pile:

- Courte durée de conversation
- Son de mauvaise qualité
- Portée limitée

Entretien général du produit

Pour maintenir le bon fonctionnement et l'apparence de votre appareil, suivrez les conseils suivants :

- Évitez d'échapper le combiné et de traiter abusivement le téléphone.
- Nettoyez le téléphone avec un chiffon doux.
- N'utilisez jamais d'agents de nettoyage puissants, de diluant à peinture, de poudre abrasive, d'alcool ou autres produits chimiques pour nettoyer l'appareil, car vous pourriez endommager le fini.
- Conservez l'emballage original pour expédier le téléphone au besoin.
- Nettoyez périodiquement les contacts de chargement du combiné et de la base avec une gomme à effacer propre.

Causes de mauvaise réception

- Parement en aluminium.
- Endos métallique d'isolant.
- Conduites d'air chaud et autre construction métallique pouvant bloquer les signaux radio.
- Vous êtes trop près d'appareils comme un four à micro-ondes, une cuisinière, un ordinateur, etc.
- Conditions atmosphériques comme de violents orages.
- La base est installée au sous-sol ou au niveau inférieur de la maison.
- La base est branchée dans une prise de courant c.a. avec d'autres appareils électroniques.
- L'appareil de surveillance de bébé utilise la même fréquence.
- La pile du combiné est faible.
- Assurez-vous que le crochet remonte quand le combiné est décroché.
- Vous êtes hors de la portée de la base.
- Il faut remplacer les 5 piles « AAA » ou celles-ci sont mal installées ou pas installées du tout.
- L'interphone ne fonctionne pas correctement.

Assistance relative à la garantie

En cas de problème avec cet équipement, communiquez avec le Service à la clientèle au 1-800-511-3181 pour tout renseignement sur la garantie. Si l'équipement nuit au réseau téléphonique, la compagnie de téléphone peut exiger que vous débranchiez l'équipement jusqu'à ce que le problème soit réglé.

Les réparations, changements ou modifications non autorisés et non expressément approuvés par Telefield NA, Inc. pourraient annuler le droit d'utiliser ce produit. Pour connaître les instructions sur la façon d'obtenir un appareil de remplacement, consultez la garantie qui accompagne ce guide ou appelez le Service à la clientèle au **1-800-511-3181.**

Ou adressez vos demandes de renseignements à :

Telefield NA Inc.
4915 SW Griffith DR. #205
Beaverton, OR
97005

Joignez le reçu de caisse à ce livret pour référence future ou inscrivez la date d'achat ou de réception en cadeau de ce produit. Cette information sera précieuse si une réparation devenait nécessaire pendant la période de garantie.

Date d'achat _____

Nom du magasin _____

Garantie limitée

Ce que votre garantie couvre :
• Défectuosités de matériaux ou de main-d'œuvre

Pendant combien de temps après l'achat :
• Deux ans à compter de la date d'achat

Ce que nous ferons :
• Nous vous fournirons un appareil de remplacement. L'unité échangée demeure sous garantie jusqu'à l'expiration de la période de garantie du produit original.

Comment obtenir le service :
• Repérez la preuve d'achat sous forme de facture originale ou de reçu attestant que le produit est toujours couvert par la garantie. La preuve d'admissibilité à la garantie est obligatoire et doit être présentée pour obtenir le service sous garantie.
• Communiquez avec le Service à la clientèle RCA au (800) 511-3180. Nos représentants vous aideront à dépanner et à diagnostiquer le problème. Comme ou pourra vous demander de débrancher votre téléphone RCA de sa source d'alimentation, vous devez utiliser un autre téléphone pour nous appeler. Si le problème ne peut être corrigé par notre équipe du Service à la clientèle, on vous émettra un numéro RMA (autorisation de retour de marchandise) et on vous indiquera comment soumettre votre preuve d'achat et où envoyer la marchandise défectueuse.
• Vous devrez expédier l'appareil défectueux à notre centre de réparation sous garantie à vos propres frais. Comme vous êtes responsable des dommages ou de la perte subis durant le transport, nous vous recommandons fortement d'assurer le produit.
• Nous vous ferons parvenir un appareil de remplacement port payé.

Ce que votre garantie ne couvre pas:
• Instructions du client. (Votre Guide de l'utilisateur renferme toute l'information nécessaire sur l'utilisation et les commandes de l'appareil. De plus, notre Service à la clientèle est à votre disposition 24x7 ; nos spécialistes répondront à toutes vos questions sur l'installation et l'utilisation de votre téléphone RCA.
• L'installation et les réglages de service
• Piles
• Les dommages découlant de la mauvaise utilisation ou de la négligence
• Les produits qui ont été modifiés ou réparés à l'extérieur des États-Unis
• Les produits achetés de détaillants, marchands ou revendeurs non autorisés
• Les produits achetés ou réparés à l'extérieur des États-Unis

Enregistrement du produit :
• Veuillez enregistrer votre produit en ligne à www.rca4business.com. Vous pouvez aussi remplir et envoyer par la poste la carte d'enregistrement du produit si vous en avez reçu une avec le produit. Si vous enregistrez le produit, nous pourrons plus facilement communiquer avec vous au besoin. L'enregistrement n'est pas obligatoire pour obtenir la garantie.

Limite de garantie :

LA GARANTIE CI-DESSUS EST LA SEULE GARANTIE QUI S'APPLIQUE À CE PRODUIT. TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU IMPLICITES (DONT TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES DE VALEUR MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER) SONT PAR LES PRÉSENTES ANNULÉES. AUCUN RENSEIGNEMENT VERBAL OU ÉCRIT DONNÉ PAR TELEFIELD NA INC., SES AGENTS OU SES EMPLOYÉS NE CONSTITUERA UNE GARANTIE NI N'AUGMENTERA LA PORTÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE.

• LE REMPLACEMENT PRÉVU EN VERTU DE CETTE GARANTIE CONSTITUE LE RECOURS EXCLUSIF DU CONSOMMATEUR. TELEFIELD NA INC. NE POURRA ÊTRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCIDENTELS OU ACCESSOIRES ATTRIBUABLES À L'UTILISATION DE CE PRODUIT OU DÉCOULANT DE LA VIOLATION DE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE DE CE PRODUIT. CETTE DÉNÉGATION DE RESPONSABILITÉ EN VERTU DE GARANTIES OU D'UNE GARANTIE LIMITÉE EST RÉGIE PAR LES LOIS DE L'ÉTAT DE L'INDIANA. SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LA LOI APPLICABLE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE VALEUR MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER DE CE PRODUIT EST LIMITÉE À LA PÉRIODE DE GARANTIE APPLICABLE STIPULÉE AUX PRÉSENTES.

Comment les lois influent sur cette garantie :

- Comme certains états/certaines provinces ne permettent pas d'exclure ni de restreindre les dommages accidentels ou accessoires, ni de limiter la durée d'une garantie implicite, les limites et les restrictions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous.
- Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits qui peuvent varier d'un état/d'une province à l'autre.

Si l'appareil a été acheté à l'extérieur des États-Unis, du Mexique ou du Canada :

La présente garantie ne s'applique pas. Communiquez avec votre détaillant pour en savoir plus sur la garantie.

Information sur les accessoires

DESCRIPTION	NO DE MODÈLE
Pile de remplacement de combiné	T-2734
Adaptateur c.a.	T-2757 (base)/T-8BXD (chargeur)

Pour commander, ayez votre carte Visa, MasterCard ou Discover en main et appelez sans frais au 1-800-511-3180.

Des frais d'expédition et de manutention seront imputés au moment de la commande. Nous sommes tenus par la loi de facturer la taxe de vente appropriée pour chaque état, province, pays et localité où la marchandise est expédiée. Les articles dépendent de la disponibilité. Les prix peuvent être changés sans avis.

Telefield NA Inc.
4915 SW Griffith Dr.#205
Beaverton,OR 97005

RCA est une marque de commerce de RCA Trademark Management S.A. utilisée sous licence.

© 2009. Tous droits réservés

TC25255RE2
T0008016 (Rév. 0 DOM F)
09-08

Imprimé en Chine